





黃杰主席巡視曾文水庫

低度開發八十六國會議

歐洲各地華僑  
熱烈慶祝雙十

中央社漢口十一日電：華僑社會和中國經濟關係其他部份的調查，

之家的親朋合舉行  
居良昨日在多倫多  
義舉

的華僑居民，學生球  
及在漢城渡難的海員  
共百餘人。宴會開始  
之前，曾舉行慶祝國  
歌。所有來賓致詞一  
致要求政府以過去擁  
護國民革命的精神，  
全力協力保護政府，  
並推進行動。亦拍  
胸脯保證運動。

昨  
日在多倫多  
義舉

他們首先舉行一  
次餐後，在一座盛  
大的廳堂中，懸掛着  
的國旗，在禮也納。  
國參加國際原于相  
議的代表團，在哈  
爾濱與俄舉行民  
族代表團。

救濟處是準備為以  
助人民。並有政

舉行大會和宴會，以彰和議民族舞蹈，仲慶祝。在這個熱鬧的，由中華商會籌辦，由組織的慶祝活動，有領僑居民和學生約一百人，熱烈參加。

（中央社馬德里十一日專電）中僑團在西班牙大使朱松及夫人昨晚在馬

# 五萬英國人

# 死於多吸煙

【中央社倫敦十一日電】英國衛生部今日發表的年度吸煙報告說，去年在英國約有五萬九千因吸煙喪生。

據報告說，去年共有二萬七千多人因肺癆喪生，而一九五二年則約為一萬八千人。

由於吸煙而死亡的，如癌症，支氣管炎和心臟病，已達一萬二千，超過五萬人。

報告指出說，爲了商業上的利益，商人們一直向青年推銷，吸煙是一種富有魅力的行動，而不只是吸煙及具有損害健康的惡行。

[illegible]

少年接吻太多  
可得一種怪病

下要接吻太多，否則會有傷心的。

蔡德芬 耳鼻喉科  
本院以現代  
醫學為根據  
專治各種疑  
難雜症  
本院地址  
在廣州西關  
第十甫路  
電話二二  
四四號

小便頻數 尿立通

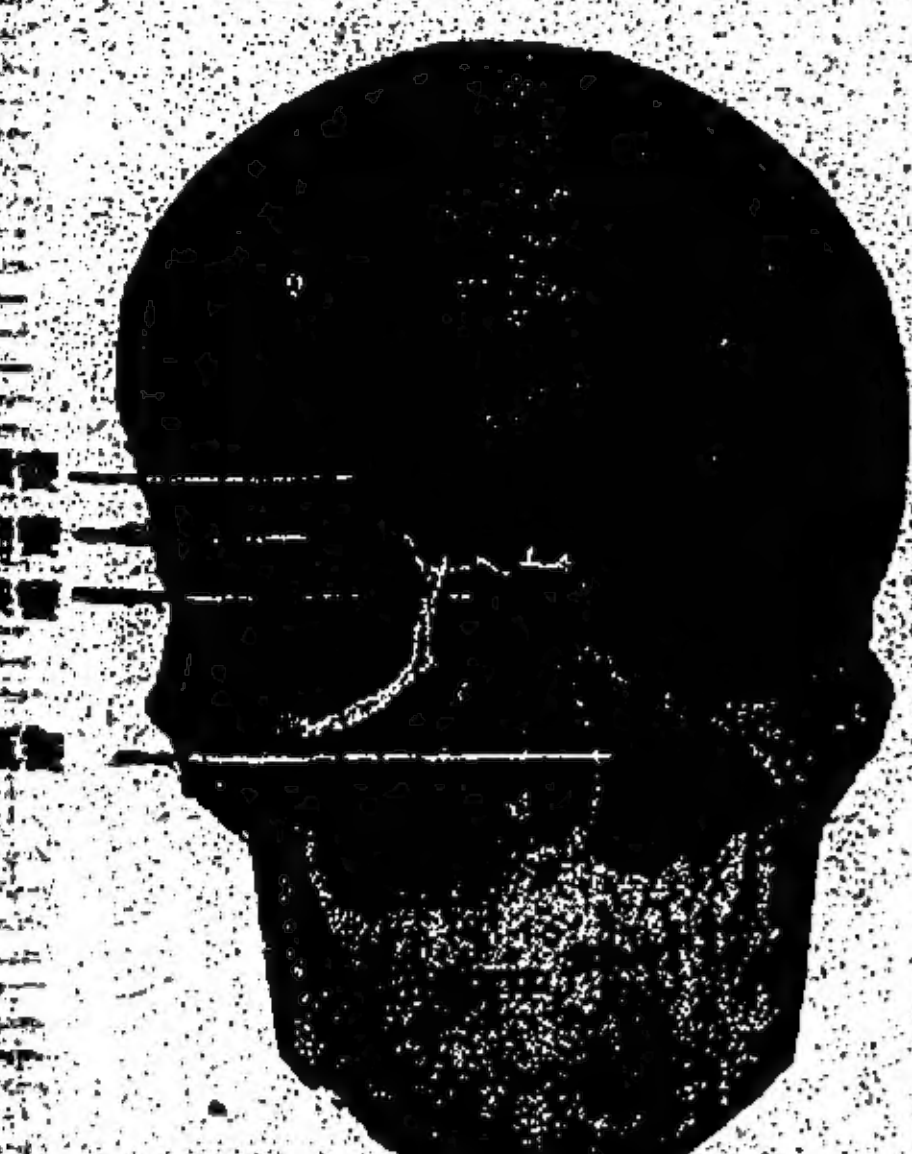
[illegible]

樂聲，國華，新聲  
三影院爲放映「入  
錯棺材死錯人」及  
「馴悍記」兩大影  
片啟事

啟者，樂聲，國華，新聲三院自總理府核准以迄  
影片公司港九影權以來，大抵推出影片，俱屬實至名  
歸之影藝作品，業已有目共觀。最近週映，該公司之  
文藝喜劇「入錯棺材死錯人」一片，更荷各界人士好  
評。未及快觀者更紛紛要求延長映期，以  
求普遍欣賞，而免向隅。敝院爲適應大衆  
要求，決定展期公映，而原定本週末上映  
之伊莉沙白樂業及李察波頓聯合主演之沙  
氏樂府號前臺劇「馴悍記」要爲緩後，一  
俟「入錯棺材死錯人」映畢，即接續上映  
。爲此敬告嗜影人士，調整影期，至希留  
意。鉅片當前，幸勿錯過爲禱。



(圖病竇鼻响影炎鼻症頑)



鼻淵丸

鼻病常識

此病在寒熱各國極爲多發。醫藥界人士。日努力以期研究。預防及治療之新藥。但事實上。因醫藥界。日朝競爭。其抵抗能力。日漸削弱。此病在寒熱各國極爲多發。醫藥界人士。日努力以期研究。預防及治療之新藥。但事實上。因醫藥界。日朝競爭。其抵抗能力。日漸削弱。此病在寒熱各國極爲多發。醫藥界人士。日努力以期研究。預防及治療之新藥。但事實上。因醫藥界。日朝競爭。其抵抗能力。日漸削弱。

鼻淵丸

鼻病常識

此病在寒熱各國極爲多發。醫藥界人士。日努力以期研究。預防及治療之新藥。但事實上。因醫藥界。日朝競爭。其抵抗能力。日漸削弱。此病在寒熱各國極爲多發。醫藥界人士。日努力以期研究。預防及治療之新藥。但事實上。因醫藥界。日朝競爭。其抵抗能力。日漸削弱。

鼻淵丸

鼻病常識

此病在寒熱各國極爲多發。醫藥界人士。日努力以期研究。預防及治療之新藥。但事實上。因醫藥界。日朝競爭。其抵抗能力。日漸削弱。此病在寒熱各國極爲多發。醫藥界人士。日努力以期研究。預防及治療之新藥。但事實上。因醫藥界。日朝競爭。其抵抗能力。日漸削弱。

**專書贈送**

或付銀壹元九角七厘  
或付銀壹元九角七厘  
或付銀壹元九角七厘

專治諸般眼疾  
專治諸般眼疾  
專治諸般眼疾

專治諸般眼疾  
專治諸般眼疾  
專治諸般眼疾

專治諸般眼疾  
專治諸般眼疾  
專治諸般眼疾

專治諸般眼疾  
專治諸般眼疾  
專治諸般眼疾

專治諸般眼疾  
專治諸般眼疾  
專治諸般眼疾

專治諸般眼疾  
專治諸般眼疾  
專治諸般眼疾

專治諸般眼疾  
專治諸般眼疾  
專治諸般眼疾

專治諸般眼疾  
專治諸般眼疾  
專治諸般眼疾

專治諸般眼疾  
專治諸般眼疾  
專治諸般眼疾

專治諸般眼疾  
專治諸般眼疾  
專治諸般眼疾

專治諸般眼疾  
專治諸般眼疾  
專治諸般眼疾

專治諸般眼疾  
專治諸般眼疾  
專治諸般眼疾

金

派拉蒙

影的激靜的健

一電動一史大

花，容，迫，恩

無，露，巴，道

生，險，癡，下

與，中，舊，荷，阿

道，新，夢，依，倫

製，徒，料，威，狄

新，價，刃，比，特

請，集，亞，巨，天

比，精，前，風，王

一五二電州一過六五

七五九影新通日子有

棚爆大

獻繼三今

映續場天

三一九元

五點正

九點半

兩點半

傳，晚，晚，晚

全，全，全，全

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

一五二電州一過六五

七五九影新通日子有

棚爆大

獻繼三今

映續場天

三一九元

五點正

九點半

兩點半

傳，晚，晚，晚

全，全，全，全

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

一五二電州一過六五

七五九影新通日子有

棚爆大

獻繼三今

映續場天

三一九元

五點正

九點半

兩點半

傳，晚，晚，晚

全，全，全，全

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚

晚，晚，晚，晚



# 馬力克會向聯國交一文件

## 力証中共大使

### 曾作間諜活動

#### 並在耶加達從事非法黑市貿易

【合衆國際社馬尼拉二十日電】菲律賓外交部今日向聯合國提交一份關於中國駐菲律賓大使馬力克曾從事間諜活動及非法黑市貿易的報告。報告指出，馬力克在菲律賓期間，曾利用其外交身份，從事各種非法活動，包括走私軍火、毒品及黃金等。報告並指稱，馬力克曾與菲律賓的間諜組織勾結，從事間諜活動，以破壞菲律賓的獨立與主權。報告最後建議聯合國對馬力克採取嚴厲行動，以維護國際法的尊嚴。

# 魯斯克看越局

## 認為形勢樂觀

### 南越將於下月邀請胡志明和談

【合衆國際社華盛頓二十日電】美國國務卿魯斯克今日表示，他對越南局勢的發展感到樂觀。魯斯克指出，南越政府已準備好與北越進行和談，並將於下月邀請胡志明參加和談。魯斯克強調，美國將繼續支持南越政府，以確保越南的統一與和平。

# 甘迺迪夫人與英前任駐美大使

## 甘迺迪夫人與英前任駐美大使

### 甘迺迪夫人與英前任駐美大使

【合衆國際社倫敦二十日電】甘迺迪夫人今日抵達倫敦，與英前任駐美大使會面。甘迺迪夫人此行旨在加強美國與英國之間的友好關係，並向英國人民展示美國對和平與民主的承諾。

# 蘇聯兒童十六歲起

## 將受部份時間軍訓

### 青年服役年齡降至十八歲

【合衆國際社莫斯科二十日電】蘇聯政府今日宣佈，將對青少年服役制度進行改革。根據新規定，蘇聯兒童將從十六歲起接受部份時間的軍訓，而青年服役的最低年齡將降至十八歲。此舉旨在加強青少年的體魄與紀律，並為國家培養更多的軍事人才。

# 阮文紹發表演說暗示

## 河內若不願意和談

### 將會被迫進攻北越

【合衆國際社西貢二十日電】南越總統阮文紹今日發表演說，暗示如果北越政府不願意與南越進行和談，南越政府將會被迫採取軍事行動。阮文紹強調，南越政府將不惜一切代價，維護國家的獨立與主權。



蘇聯軍隊第六旅隊 在越南戰場上進行訓練

# 由雅典飛往尼科西亞

## 地中海海峽得島對開

### 英國噴射客機墜毀

【合衆國際社倫敦二十日電】一架英國皇家空軍的噴射客機今日在地中海海峽得島對開海域墜毀。機上共有六十六名乘客，目前尚無生還消息。事故原因正在調查中。

# 中共蘇聯對北越

## 加速供應米糧

### 本年度迄今為止

【合衆國際社莫斯科二十日電】據悉，蘇聯已決定加速向北越供應米糧，以支持其抗戰。此舉旨在加強蘇聯與北越之間的友好關係，並顯示蘇聯對北越抗戰的支持。

# 北韓軍人侵南韓

## 共一百八十一人

### 最近戰事北韓軍人

【合衆國際社平壤二十日電】北韓政府今日宣佈，北韓軍人於昨日侵佔了南韓境內的一處地區。北韓政府表示，此次行動旨在擴大其在南韓的勢力範圍，並顯示其軍事能力的增強。

# 美國務卿對越政策

## 指出十餘次和議

### 均受到北越阻礙

【合衆國際社華盛頓二十日電】美國國務卿今日發表聲明，指出美國在越南問題上已進行了十餘次和談，但均受到北越的阻礙。國務卿強調，美國將繼續堅持其和平解決越南問題的政策，並呼籲北越政府停止阻礙和談。

# 在阿一戰戰爭中

## 埃及損失飛機坦克

### 已獲蘇聯補充八八成

【合衆國際社開羅二十日電】埃及政府今日宣佈，在阿拉伯-以色列戰爭中，埃及損失了大量的飛機和坦克。埃及政府表示，這些損失已獲得了蘇聯的補充，蘇聯已提供了八十八成的補給。此舉旨在顯示蘇聯對埃及的支持，並加強蘇埃之間的友好關係。

# 走向第三次世界大戰之路

## 黃生先生自述

### 黃生先生自述

黃生先生自述，他認為世界正處於走向第三次世界大戰的危險邊緣。黃生先生指出，美蘇兩大超級大國的競爭，以及中東地區的局勢，都使得世界局勢日益緊張。黃生先生呼籲各國加強合作，共同維護世界的和平與穩定。

# 大選餘波未了

## 南越危機四伏

### 兩派合作力圖扭轉局面

【合衆國際社西貢二十日電】南越大選後的餘波仍在持續，局勢顯得十分緊張。南越政府內部兩派之間的矛盾日益加深，雙方都在力圖扭轉局面，以確保自己的政治地位。此種局勢對南越的穩定構成了嚴重威脅。

# 佐藤訪問南越期間

## 擬與河內政府接觸

### 團建結束越南和平局

【合衆國際社東京二十日電】日本首相佐藤今日表示，在訪問南越期間，他將與河內政府進行接觸，以促進越南的和平與穩定。佐藤強調，日本將繼續致力於亞洲的和平與發展，並希望通過對話解決越南問題。

# 甘迺迪夫人訪南斯拉夫

## 甘迺迪夫人訪南斯拉夫

### 甘迺迪夫人訪南斯拉夫

【合衆國際社貝爾格勒二十日電】甘迺迪夫人今日抵達貝爾格勒，展開對南斯拉夫的訪問。甘迺迪夫人此行旨在加強美國與南斯拉夫之間的友好關係，並向南斯拉夫人民展示美國對和平與民主的承諾。

# 甘迺迪夫人訪南斯拉夫

## 甘迺迪夫人訪南斯拉夫

### 甘迺迪夫人訪南斯拉夫

甘迺迪夫人訪南斯拉夫，旨在加強美南關係。甘迺迪夫人將與南斯拉夫領導人會面，並參觀南斯拉夫的各項建設。甘迺迪夫人表示，她對南斯拉夫的和平與發展充滿信心，並希望美國與南斯拉夫之間的友好關係能夠進一步發展。

# 甘迺迪夫人訪南斯拉夫

## 甘迺迪夫人訪南斯拉夫

### 甘迺迪夫人訪南斯拉夫

甘迺迪夫人訪南斯拉夫，旨在加強美南關係。甘迺迪夫人將與南斯拉夫領導人會面，並參觀南斯拉夫的各項建設。甘迺迪夫人表示，她對南斯拉夫的和平與發展充滿信心，並希望美國與南斯拉夫之間的友好關係能夠進一步發展。



香港干諾道中二十三號植生行 電話：二四八〇六一



本港新聞

# 人拘境越民漁六界華 拘警被八四

【特訊】昨午一時許，兩名男子，自界民漁六界，乘小艇由港邊駛出，被巡邏艇攔截，四名男子，由巡邏艇上，被帶回警署，經審訊後，四名男子，被控以非法入境，及在界民漁六界，從事非法活動，現正由警方，進行進一步調查。

## 乘機博亂搶劫猖獗 旺角探隊大破飛黨

【特訊】旺角探隊，於昨午，在旺角，乘機博亂，搶劫猖獗，大破飛黨，現正由警方，進行進一步調查。



連獲被拘捕之四名男子，在押送警署途中。

【特訊】昨午一時許，兩名男子，自界民漁六界，乘小艇由港邊駛出，被巡邏艇攔截，四名男子，由巡邏艇上，被帶回警署，經審訊後，四名男子，被控以非法入境，及在界民漁六界，從事非法活動，現正由警方，進行進一步調查。

【特訊】旺角探隊，於昨午，在旺角，乘機博亂，搶劫猖獗，大破飛黨，現正由警方，進行進一步調查。

【特訊】旺角探隊，於昨午，在旺角，乘機博亂，搶劫猖獗，大破飛黨，現正由警方，進行進一步調查。

## 九龍昨夜 兩車被焚

【特訊】昨午一時許，兩名男子，自界民漁六界，乘小艇由港邊駛出，被巡邏艇攔截，四名男子，由巡邏艇上，被帶回警署，經審訊後，四名男子，被控以非法入境，及在界民漁六界，從事非法活動，現正由警方，進行進一步調查。

## 塑膠廠發生大火 全層被燬老婦燬

【特訊】昨午一時許，兩名男子，自界民漁六界，乘小艇由港邊駛出，被巡邏艇攔截，四名男子，由巡邏艇上，被帶回警署，經審訊後，四名男子，被控以非法入境，及在界民漁六界，從事非法活動，現正由警方，進行進一步調查。

## 全港華埠小姐 劉曼蘭昨抵港

【特訊】昨午一時許，兩名男子，自界民漁六界，乘小艇由港邊駛出，被巡邏艇攔截，四名男子，由巡邏艇上，被帶回警署，經審訊後，四名男子，被控以非法入境，及在界民漁六界，從事非法活動，現正由警方，進行進一步調查。

## 荊州一市民義勇可嘉 拘獲一名放彈者

【特訊】昨午一時許，兩名男子，自界民漁六界，乘小艇由港邊駛出，被巡邏艇攔截，四名男子，由巡邏艇上，被帶回警署，經審訊後，四名男子，被控以非法入境，及在界民漁六界，從事非法活動，現正由警方，進行進一步調查。

## 今日天氣

【特訊】昨午一時許，兩名男子，自界民漁六界，乘小艇由港邊駛出，被巡邏艇攔截，四名男子，由巡邏艇上，被帶回警署，經審訊後，四名男子，被控以非法入境，及在界民漁六界，從事非法活動，現正由警方，進行進一步調查。

## 百年靈表·鐘雅士影片公司 麗聲戲院·皇后戲院·皇都戲院

【特訊】昨午一時許，兩名男子，自界民漁六界，乘小艇由港邊駛出，被巡邏艇攔截，四名男子，由巡邏艇上，被帶回警署，經審訊後，四名男子，被控以非法入境，及在界民漁六界，從事非法活動，現正由警方，進行進一步調查。

## 我們的航空網亦屬可觀

遍達全球六大洲五十二個國家七十幾個城市交織成數千條四通八達而互有連繫之航線。  
請你選擇英航每星期有十八班機由香港起飛前往世界各地。

訂票請向各大旅行社或  
**怡和有限公司航空部** 接洽  
電話：二二九一〇一(日) 二二九一〇二(夜)



**BOAC**  
去世界各地  
英國海外航空公司服務最週到

英國海外航空公司·印度航空公司·澳洲航空公司聯航

**芬芳** 電話消毒藥棉  
用法簡便，每次用一片清潔聽筒及耳筒，既可消滅細菌傳染，復可增添芬芳氣味。

總代理：新志利洋行  
香港經銷處：  
勝利大藥房 皇后大道中37號  
新新大藥房 德輔道中157號  
光明大藥房 德輔道中157號  
永寧大藥房 德輔道中157號  
金巴倫大藥房 德輔道中157號  
金永大藥房 德輔道中157號  
金永大藥房 德輔道中157號  
金永大藥房 德輔道中157號

**飛鳳奪火龍**  
有獎問答比賽

【特訊】昨午一時許，兩名男子，自界民漁六界，乘小艇由港邊駛出，被巡邏艇攔截，四名男子，由巡邏艇上，被帶回警署，經審訊後，四名男子，被控以非法入境，及在界民漁六界，從事非法活動，現正由警方，進行進一步調查。



# 本港新聞

## 明日舉行首次賽馬 恢復馬場特別巴士

正午十二時即派車行走

【本報訊】香港賽馬會，為配合賽馬活動，特於明日（十四日）恢復馬場特別巴士服務。該巴士將於正午十二時，由沙田馬場開往中環，途經沙田、大埔、元朗、天水圍、上水、馬鞍山、將軍澳、九龍、及中環。此項服務，旨在為賽馬愛好者提供便利，並促進交通。賽馬會表示，將繼續關注賽馬活動的發展，並為公眾提供更多服務。

## 香港大戲院前撞車後 私家車衝上行人路

撞傷賣魚蛋粉小販

【本報訊】昨日下午四時，香港大戲院前發生一宗嚴重交通意外。一輛私家車在駛出馬路時，衝上行人路，撞倒一名賣魚蛋粉的小販。小販受傷送院，車上兩人亦受傷。警方接報後，立即封鎖現場進行調查。初步調查顯示，意外原因可能是司機視線受阻所致。警方呼籲駕駛者應加倍小心，確保行人安全。

## 邊境向華界廣播 盼釋被綁架居民

【本報訊】據邊境消息，最近有數名居民在邊境地區被綁架。居民們呼籲政府應採取行動，釋放被綁架者，並加強邊境安全。政府方面表示，已收到居民的報告，並正與有關方面進行溝通，以確保被綁架者的安全。政府亦提醒居民，應避免在邊境地區逗留，以策安全。

## 電影小生出遊 車上藏左派書籍

【本報訊】一名電影小生，最近被發現其車上藏有左派書籍。警方在搜查其車輛時，發現了多本涉及政治敏感話題的書籍。小生本人表示，這些書籍是其私人收藏，與政治無關。警方則表示，將對該小生進行進一步調查，以確定其是否涉及任何非法活動。此事件引起了社會的廣泛關注。

## 突擊搜查公寓 拘男女廿四人

【本報訊】警方突擊搜查一處公寓，拘捕了二十四名男女。警方表示，該處發現了多宗非法活動，包括賭博及藏有毒品。被捕人士目前正被扣留調查。警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡，以協助破案。

## 異國情驚反目 太太要求分居

【本報訊】一宗異國情緣的婚姻，最近因反目而告終。一名女子因不滿其丈夫的行為，向法院申請分居。法院表示，將根據案件事實作出裁決。此事件引起了社會對異國婚姻穩定性的關注。

## 民安服務處通告

民安服務處通告：本處為協助市民處理各類法律事務，特設法律顧問。凡有需要者，請向本處查詢。此外，本處亦提供法律援助服務，為經濟困難的市民提供法律保障。詳情請電：二二二二。

## 員人級高局展貿港 劃計展發署部歐赴

【本報訊】香港貿易發展局，將於近日派出一支高級貿易代表團，前往歐洲各國進行貿易展覽。代表團成員包括多位資深貿易專家，將與當地企業建立聯繫，並推廣香港產品。此舉旨在加強香港與歐洲的經貿往來，促進貿易發展。

## 三少女被控 酒後駕車

【本報訊】三名少女因酒後駕車，被警方拘捕。警方在路邊檢查時，發現她們的呼吸器顯示含有酒精成分。少女們目前正被扣留調查。警方提醒市民，酒後駕車是違法行為，應嚴加禁止，以保障道路安全。

## 生意轉讓聲明

生意轉讓聲明：本人因故，將名下之「某某生意」轉讓予某某。自即日起，該生意之所有權及經營權均歸某某所有。特此聲明。

## 申請人英籍啟事

申請人英籍啟事：本人現正申請英國公民身份，特此啟事。如有任何相關人士，請與本人聯絡。

## 先施人壽保險有限公司開派股息通告

先施人壽保險有限公司開派股息通告：本公司將於近日開派股息，請股東持憑證前往領取。詳情請電：二二二二。

## 拍賣名貴古玩古物陶磁器象牙屏等

拍賣名貴古玩古物陶磁器象牙屏等：本公司將於近日舉行拍賣，拍賣品包括名貴古玩、古物、陶磁器、象牙屏等。歡迎各界人士參加。詳情請電：二二二二。

## 香港高等法院大錢債庭雜案

香港高等法院大錢債庭雜案：本院將於近日審理多宗大錢債庭雜案。凡有相關人士，請準時出席。特此公告。

## 申請人英籍啟事

申請人英籍啟事：本人現正申請英國公民身份，特此啟事。如有任何相關人士，請與本人聯絡。

## 申請人英籍啟事

申請人英籍啟事：本人現正申請英國公民身份，特此啟事。如有任何相關人士，請與本人聯絡。

## 申請人英籍啟事

申請人英籍啟事：本人現正申請英國公民身份，特此啟事。如有任何相關人士，請與本人聯絡。

## 申請人英籍啟事

申請人英籍啟事：本人現正申請英國公民身份，特此啟事。如有任何相關人士，請與本人聯絡。

## 香港政府公佈

香港政府公佈：政府現公佈有關「某某」之政策。此舉旨在加強政府與市民的溝通，並確保政策的透明性。詳情請電：二二二二。

## 香港政府公佈

香港政府公佈：政府現公佈有關「某某」之政策。此舉旨在加強政府與市民的溝通，並確保政策的透明性。詳情請電：二二二二。

## 香港政府公佈

香港政府公佈：政府現公佈有關「某某」之政策。此舉旨在加強政府與市民的溝通，並確保政策的透明性。詳情請電：二二二二。

## 香港政府公佈

香港政府公佈：政府現公佈有關「某某」之政策。此舉旨在加強政府與市民的溝通，並確保政策的透明性。詳情請電：二二二二。

## 香港政府公佈

香港政府公佈：政府現公佈有關「某某」之政策。此舉旨在加強政府與市民的溝通，並確保政策的透明性。詳情請電：二二二二。

## 香港政府公佈

香港政府公佈：政府現公佈有關「某某」之政策。此舉旨在加強政府與市民的溝通，並確保政策的透明性。詳情請電：二二二二。

## 香港政府公佈

香港政府公佈：政府現公佈有關「某某」之政策。此舉旨在加強政府與市民的溝通，並確保政策的透明性。詳情請電：二二二二。

## 香港政府公佈

香港政府公佈：政府現公佈有關「某某」之政策。此舉旨在加強政府與市民的溝通，並確保政策的透明性。詳情請電：二二二二。

## 香港政府公佈

香港政府公佈：政府現公佈有關「某某」之政策。此舉旨在加強政府與市民的溝通，並確保政策的透明性。詳情請電：二二二二。

## 香港政府公佈

香港政府公佈：政府現公佈有關「某某」之政策。此舉旨在加強政府與市民的溝通，並確保政策的透明性。詳情請電：二二二二。

## 香港政府公佈

香港政府公佈：政府現公佈有關「某某」之政策。此舉旨在加強政府與市民的溝通，並確保政策的透明性。詳情請電：二二二二。

## 香港政府公佈

香港政府公佈：政府現公佈有關「某某」之政策。此舉旨在加強政府與市民的溝通，並確保政策的透明性。詳情請電：二二二二。

## 香港政府公佈

香港政府公佈：政府現公佈有關「某某」之政策。此舉旨在加強政府與市民的溝通，並確保政策的透明性。詳情請電：二二二二。

## 香港政府公佈

香港政府公佈：政府現公佈有關「某某」之政策。此舉旨在加強政府與市民的溝通，並確保政策的透明性。詳情請電：二二二二。

## 香港政府公佈

香港政府公佈：政府現公佈有關「某某」之政策。此舉旨在加強政府與市民的溝通，並確保政策的透明性。詳情請電：二二二二。

## 香港政府公佈

香港政府公佈：政府現公佈有關「某某」之政策。此舉旨在加強政府與市民的溝通，並確保政策的透明性。詳情請電：二二二二。

## 香港政府公佈

香港政府公佈：政府現公佈有關「某某」之政策。此舉旨在加強政府與市民的溝通，並確保政策的透明性。詳情請電：二二二二。

## 香港政府公佈

香港政府公佈：政府現公佈有關「某某」之政策。此舉旨在加強政府與市民的溝通，並確保政策的透明性。詳情請電：二二二二。

## 承銀主命賣物業出投

承銀主命賣物業出投：本人現有意出售名下物業，有意購買者請洽：某某。電話：二二二二。

## 承銀主命賣物業出投

承銀主命賣物業出投：本人現有意出售名下物業，有意購買者請洽：某某。電話：二二二二。

## 承銀主命賣物業出投

承銀主命賣物業出投：本人現有意出售名下物業，有意購買者請洽：某某。電話：二二二二。

## 承銀主命賣物業出投

承銀主命賣物業出投：本人現有意出售名下物業，有意購買者請洽：某某。電話：二二二二。

## 承銀主命賣物業出投

承銀主命賣物業出投：本人現有意出售名下物業，有意購買者請洽：某某。電話：二二二二。

## 承銀主命賣物業出投

承銀主命賣物業出投：本人現有意出售名下物業，有意購買者請洽：某某。電話：二二二二。







# 體育



## 足球聯賽戰火重燃

### 東方今戰陸軍

下午五時一刻在花墟場角逐

【本報訊】足球聯賽戰火重燃，東方隊與陸軍隊將於今日下午五時一刻在花墟場角逐。此役為本屆聯賽之關鍵戰，雙方均將全力以赴，爭取勝利。東方隊在上一場比賽中表現出色，而陸軍隊亦不容有失。預計比賽將非常激烈，精彩紛呈。

## 降班馬東華組成強旅

初出大捷仗遇難關

【本報訊】降班馬東華隊，在昨日之比賽中，以二比零擊敗對手，取得初場大捷。此役對東華隊來說，無疑是一個難關，但他們憑藉強大的實力，成功過關。隊員們表示，他們將繼續努力，爭取在後續比賽中取得更多勝利。



東華隊成員合影。

## 甲組足球賽

改定十九日上演

【本報訊】原定於今日舉行之甲組足球賽，因故延期，現已改定於本月十九日上演。主辦單位表示，延期的原因是為了確保比賽的質量，並給球員們更多的準備時間。觀眾們可以期待一場精彩的對決。

## 沈寶妮成績驕人

台北首屆市運游泳賽

【本報訊】在台北首屆市運游泳賽中，沈寶妮憑藉優異的表現，在多個項目中取得了好成績。她在女子一百公尺自由泳比賽中，以一分零二秒的成績奪冠。沈寶妮表示，她對自己的表現感到滿意，並將在未來的比賽中繼續努力。

## 球員應不斷學習

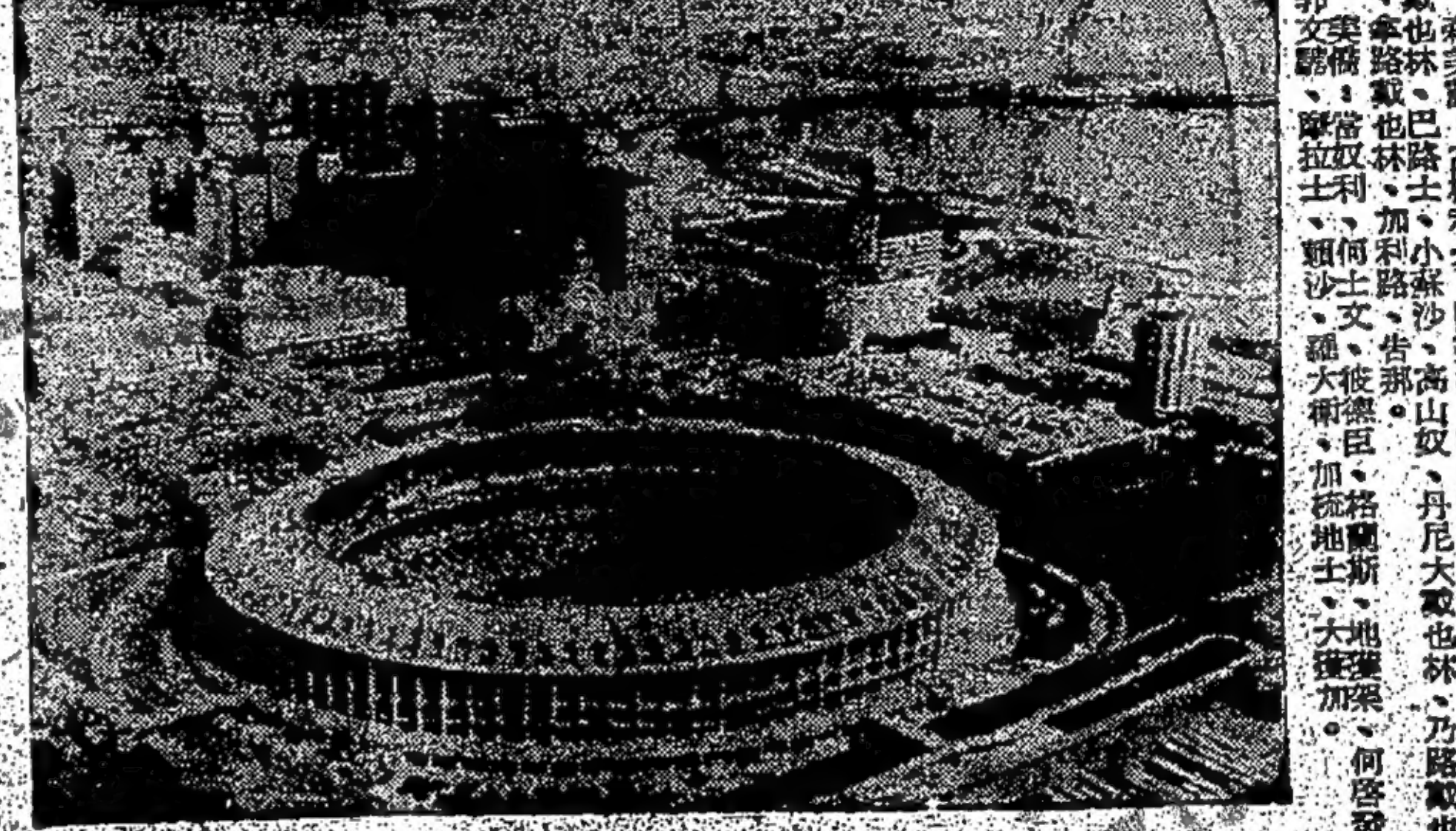
以謙虛態度發揮才能

【本報訊】在體育比賽中，球員們不僅需要具備精湛的技術，還需要擁有謙虛的態度和不斷學習的精神。只有不斷學習，才能在激烈的競爭中立於不敗之地。教練們也應該引導球員們正確看待勝利和失敗，保持一顆平常心。

## 各隊名單昨公佈

南華賽美諾美僑勢成鼎足

【本報訊】昨日公佈了各項比賽的參賽名單。南華隊、美諾隊和美僑隊均獲得了參賽資格，這三支隊伍在比賽中勢將成為爭奪冠軍的熱門人選。主辦單位表示，他們將為觀眾們提供一場精彩的比賽。



足球場上的激烈比賽。

## 網球賽

網地硬游中週日

【本報訊】本週末將舉行一場精彩的網球賽，比賽將在硬地網球場上進行。這場比賽吸引了眾多網球愛好者前來觀看。主辦單位表示，他們將為觀眾們提供一個舒適的觀賽環境。

## 亞協教頭基爾馬

十二月來港任教

【本報訊】亞細亞足球協會教頭基爾馬，將於十二月來港任教。基爾馬在足球領域擁有豐富的經驗，他的加入將為香港的足球事業做出貢獻。主辦單位表示，他們非常期待基爾馬的到來。



基爾馬教頭。

## 香港足球賽

與體育世界

【本報訊】香港足球賽與體育世界，這兩項活動將於近日內舉行。這兩項活動將為體育愛好者提供一個交流的機會，並推廣體育運動。主辦單位表示，他們將為活動提供完善的設施和服務。



足球比賽中的精彩瞬間。

## 網地硬游中週日

網地硬游中週日

【本報訊】本週末將舉行一場精彩的網球賽，比賽將在硬地網球場上進行。這場比賽吸引了眾多網球愛好者前來觀看。主辦單位表示，他們將為觀眾們提供一個舒適的觀賽環境。

## 國脚脚慘敗歸來

簡裏原因足總要查

【本報訊】中國國家足球隊在最近的比賽中慘敗，隊員們對此感到非常沮喪。足總方面表示，他們將對比賽的原因進行調查，並尋求改進。隊員們也表示，他們將吸取教訓，在未來的比賽中更加努力。

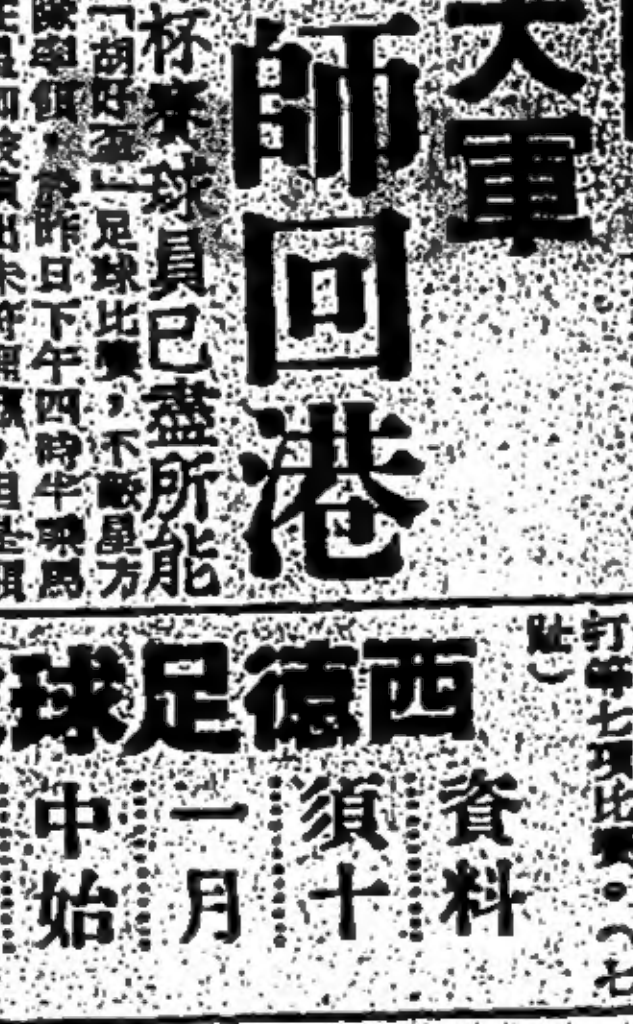


足球教練。

## 港小總職員

今天戰裁判

【本報訊】香港足球總會的小組職員，將於今日與裁判進行一場比賽。這場比賽旨在提高裁判的技術水平，並促進足球運動的發展。主辦單位表示，他們將為比賽提供完善的設施和服務。



足球比賽中的精彩瞬間。

## 足球賽

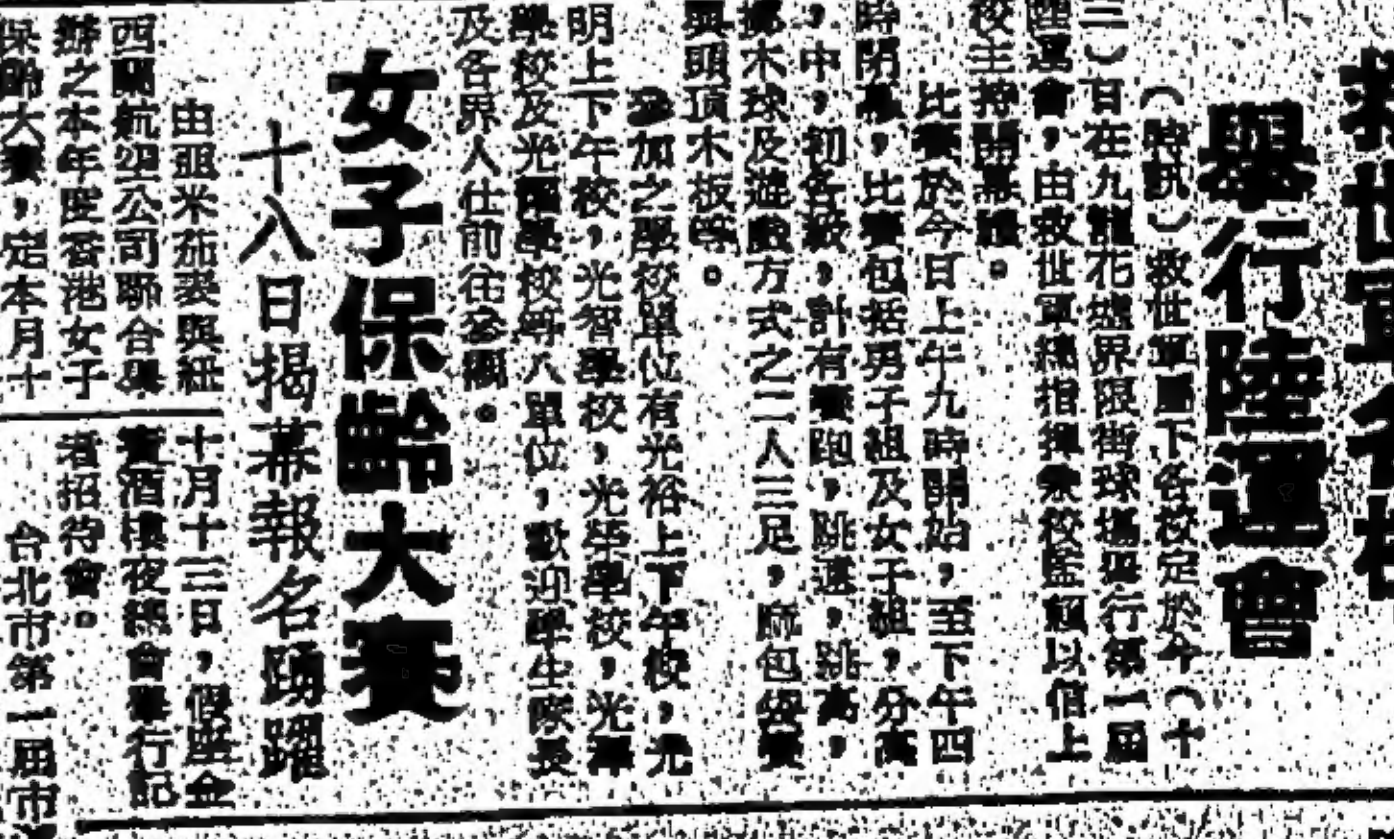
足球賽

【本報訊】本週末將舉行一場精彩的足球賽，比賽將在足球場上進行。這場比賽吸引了眾多足球愛好者前來觀看。主辦單位表示，他們將為觀眾們提供一個舒適的觀賽環境。

## 足總向廣播台

要求播球加價

【本報訊】足球總會向廣播台提出，要求增加足球比賽的播映費用。足總方面表示，他們需要更多的資金來支持足球運動的發展。廣播台方面表示，他們將考慮足總的要求，並尋求一個合理的解決方案。



足球教練。

## 救世軍各隊

舉行陸運會

【本報訊】救世軍各隊將於近日內舉行一場陸運會。這場比賽旨在提高救世軍隊員的體能水平，並促進隊員之間的交流。主辦單位表示，他們將為比賽提供完善的設施和服務。



足球比賽中的精彩瞬間。

## 女子保齡大賽

十八日揭幕

【本報訊】女子保齡球大賽將於本月十八日揭幕。這場比賽吸引了眾多保齡球愛好者前來觀看。主辦單位表示，他們將為比賽提供完善的設施和服務。

## 足總向廣播台

要求播球加價

【本報訊】足球總會向廣播台提出，要求增加足球比賽的播映費用。足總方面表示，他們需要更多的資金來支持足球運動的發展。廣播台方面表示，他們將考慮足總的要求，並尋求一個合理的解決方案。



本港新聞

玉器製造商會

首次會員大會

工商副處長麥理雅蒞會

勸勉守法擴展對美貿易

【本報訊】玉器製造商會，於十月十二日（星期日）下午二時，在該會會所舉行首次會員大會，由主席林德甫主持，到會者有：工商副處長麥理雅、會所主席林德甫、副主席黃錦輝、秘書長黃錦輝、財政黃錦輝、及各會員代表等。大會由林德甫致詞，略謂：本會成立之目的，在於團結玉器製造商，維護業界利益，並向政府爭取權益。他希望會員能遵守法律，擴展對美貿易，以促進香港玉器業之發展。隨後，麥理雅副處長蒞會，並致詞勉勵會員守法經營，並擴展對美貿易。大會最後，由林德甫宣佈大會圓滿結束。

東華三院明天

賣花籌善款

馮漢柱今晚廣播請支持

港督及各長官相繼蒞會

【本報訊】東華三院，定於十月十三日（星期一）下午二時，在該院會所舉行賣花籌善款活動。該院主席馮漢柱，將於今晚（十月十二日）晚上八時，在該院廣播，請各界人士支持。此外，港督及各長官亦將相繼蒞會，支持該項活動。該項活動所得之款項，將撥充該院各項善務。

海外同鄉會

籌款助賑

籌款助賑

【本報訊】海外同鄉會，定於十月十三日（星期一）下午二時，在該會會所舉行籌款助賑活動。該會主席馮漢柱，將於今晚（十月十二日）晚上八時，在該會廣播，請各界人士支持。此外，港督及各長官亦將相繼蒞會，支持該項活動。該項活動所得之款項，將撥充該會各項善務。

會同龍港

龍子趙祭

龍子趙祭

【本報訊】會同龍港，定於十月十三日（星期一）下午二時，在該會會所舉行龍子趙祭活動。該會主席馮漢柱，將於今晚（十月十二日）晚上八時，在該會廣播，請各界人士支持。此外，港督及各長官亦將相繼蒞會，支持該項活動。該項活動所得之款項，將撥充該會各項善務。



港九玉器製造商會有限公司第一次會員大會，主席林德甫（中）與工商副處長麥理雅（左）合影。

【本報訊】港九玉器製造商會有限公司，定於十月十三日（星期一）下午二時，在該會會所舉行第一次會員大會。該會主席林德甫，將於今晚（十月十二日）晚上八時，在該會廣播，請各界人士支持。此外，港督及各長官亦將相繼蒞會，支持該項活動。該項活動所得之款項，將撥充該會各項善務。

城市酒店公司年會

開派股息每股六毫

利和董事局決議

【本報訊】城市酒店公司，定於十月十三日（星期一）下午二時，在該公司會所舉行年會。該公司主席利和，將於今晚（十月十二日）晚上八時，在該公司廣播，請各界人士支持。此外，港督及各長官亦將相繼蒞會，支持該項活動。該項活動所得之款項，將撥充該公司各項善務。

時局雖不安定

業務影響無多

【本報訊】時局雖不安定，但業務影響無多。該公司主席利和，將於今晚（十月十二日）晚上八時，在該公司廣播，請各界人士支持。此外，港督及各長官亦將相繼蒞會，支持該項活動。該項活動所得之款項，將撥充該公司各項善務。

超級長紅香烟

由美運到上市

【本報訊】超級長紅香烟，定於十月十三日（星期一）下午二時，在該公司會所舉行上市活動。該公司主席利和，將於今晚（十月十二日）晚上八時，在該公司廣播，請各界人士支持。此外，港督及各長官亦將相繼蒞會，支持該項活動。該項活動所得之款項，將撥充該公司各項善務。

如何維持香港在海外之聲譽

徵文比賽反應熱烈

文教名流擔任裁判

【本報訊】如何維持香港在海外之聲譽，徵文比賽反應熱烈。該比賽由文教名流擔任裁判，旨在提高香港之聲譽。該比賽所得之款項，將撥充該公司各項善務。

工商集團巡遊

購用鮮果大增

【本報訊】工商集團巡遊，購用鮮果大增。該集團主席利和，將於今晚（十月十二日）晚上八時，在該集團廣播，請各界人士支持。此外，港督及各長官亦將相繼蒞會，支持該項活動。該項活動所得之款項，將撥充該集團各項善務。

澳洲舞團來港

將在萬壽宮表演

【本報訊】澳洲舞團來港，將在萬壽宮表演。該舞團主席利和，將於今晚（十月十二日）晚上八時，在該舞團廣播，請各界人士支持。此外，港督及各長官亦將相繼蒞會，支持該項活動。該項活動所得之款項，將撥充該舞團各項善務。

訪協康會與兒童

【本報訊】訪協康會與兒童，旨在提高兒童之福利。該會主席利和，將於今晚（十月十二日）晚上八時，在該會廣播，請各界人士支持。此外，港督及各長官亦將相繼蒞會，支持該項活動。該項活動所得之款項，將撥充該會各項善務。

陽光下·雪地裡  
歡樂時光

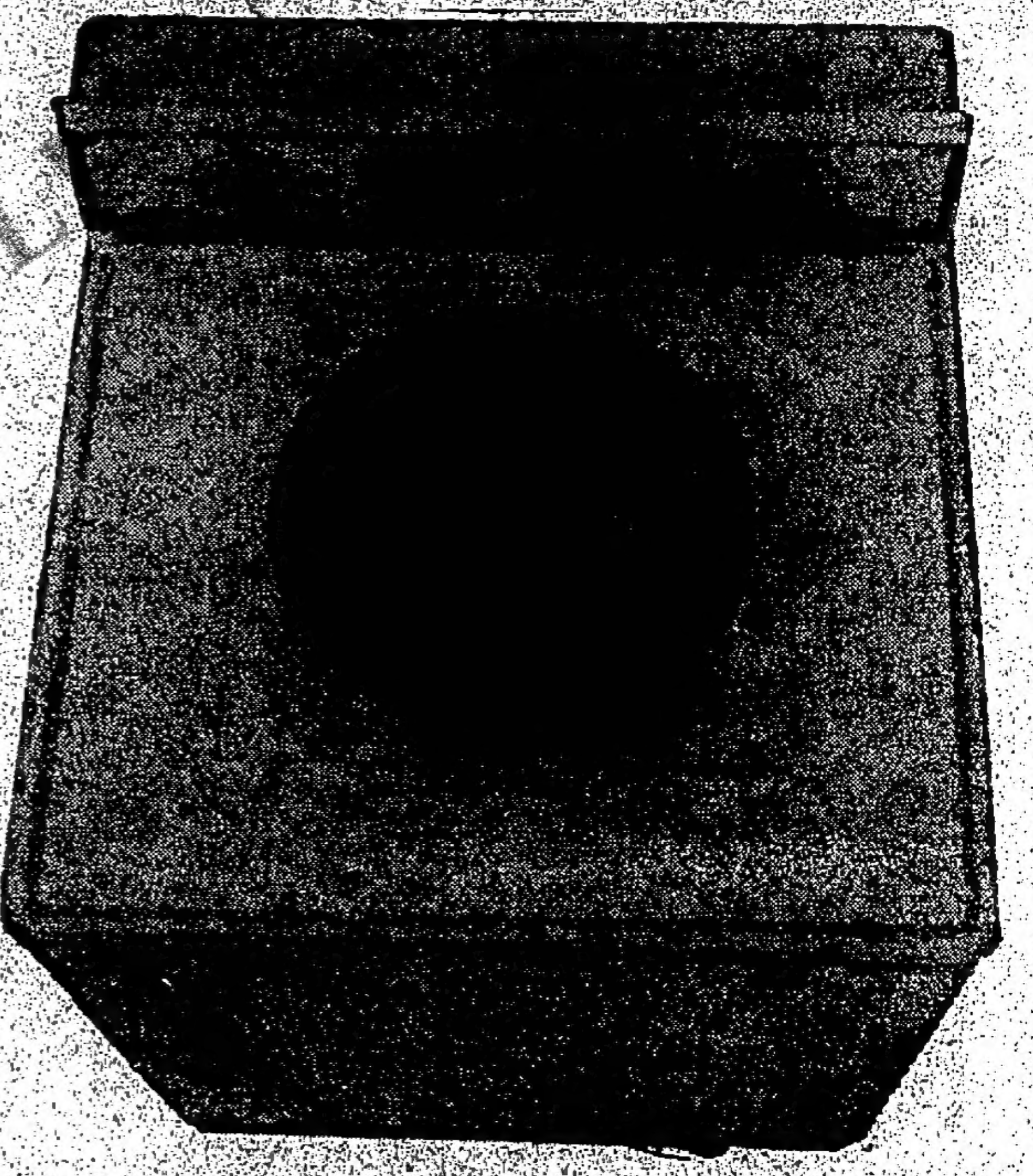


瑞士在冬天裡，風景優美，氣候宜人。瑞士航空公司，提供世界各地之航班。歡迎各界人士乘坐。電話：2446161。

瑞士航空公司  
SWISSAIR

瑞航巨型豪華客機由香港赴歐洲每週三次

洗衣乾衣一次過搞掂！



東芝洗衣機

從洗衣到乾衣一次過搞掂，節省時間，節省電力。容量大，適合家庭使用。

VA-1800型 VA-1500型

一次可洗八磅衣物，一次可洗六磅衣物。

各大電器商舖均有代售

總代理：民安行有限公司

地址：九龍彌敦道四四四號



東芝

人人都話東芝好













### 堤岸大光戲院租金劇變

#### 一批老信月抄出征

遊美在即友好紛紛行

鳳凰女近日忙於食

△昨據堤岸大光戲院消息，該院因租金劇變，一批老信月抄出征，遊美在即友好紛紛行。鳳凰女近日忙於食。

### 李寶登借母

#### 重陽登高去

李寶登借母，重陽登高去。



### 張燕份緣來修

張燕份緣來修，緣來修。

### 長相憶

#### 昨全線滿

長相憶，昨全線滿。

長相憶，昨全線滿。



### 在「春暖人間」片中

#### 陳浩接受新的考驗

在「春暖人間」片中，陳浩接受新的考驗。

### 李菁是演技派演員

#### 珊珊童星獲金馬獎

李菁是演技派演員，珊珊童星獲金馬獎。

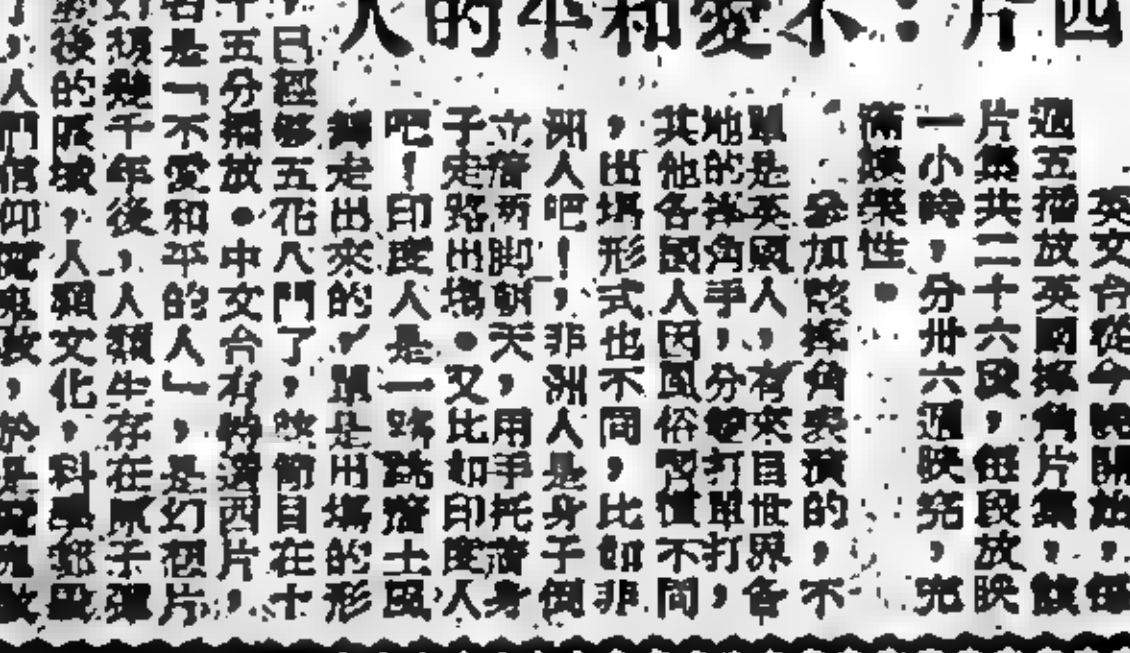


### 長相憶

#### 昨全線滿

長相憶，昨全線滿。

長相憶，昨全線滿。



### 西片：愛和平的人

西片：愛和平的人。

### 李菁是演技派演員

#### 珊珊童星獲金馬獎

李菁是演技派演員，珊珊童星獲金馬獎。



### 長相憶

#### 昨全線滿

長相憶，昨全線滿。

長相憶，昨全線滿。

### Believe It or Not!

EXTRAORDINARY... BELIEVE IT OR NOT!

THE ONLY... BELIEVE IT OR NOT!

THE ONLY... BELIEVE IT OR NOT!

### 你只能死兩次

你只能死兩次。

### 華僑文化

華僑文化。

### 佛教聯合會董事

佛教聯合會董事。

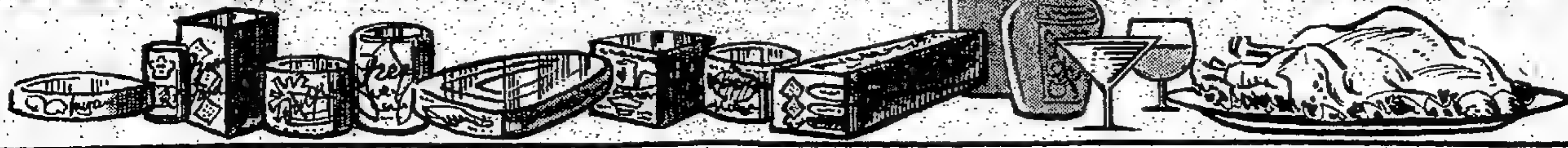
### 中國文化學院

中國文化學院。





# 法國食品飲品特刊



## 法國食品週

十月十三日至十月二十二日

自上次「法國商品雙週」於一九六四年舉行以來，除了本港各大酒店、餐館及進口商行個別陳列他們所代理的法國產品之外，這是第一個在香港舉行的完備的法國食品及飲品展覽會。

法國食品及飲料早已有很高的聲譽，吸引許多食家及飲家，而事實上，法國食品及飲料特別是美味佳餚。

古老的和傳統的烹飪技術是法國文化和文明的最活潑和永恆的特徵；因為法國就是法國的烹飪和佳餚與各種形式的藝術和思想在同等地位，各時代的法國人在這世界上發出光輝的偉大和獨創的人物，都與法國食品及美酒，因為他們是法國生活方式的不可分割的部份，由於她的氣候，以及各地區的地區土壤的不同，法國能夠供應極有吸引力的各種不同食品，例如葡萄酒、香檳、烈酒、芝士以及任何其他種類的食品，每一種都有它的本省的佳餚，以及有許多世紀的歷史和傳統的佳餚方法，以酒來配，紅酒、玫瑰酒、白酒、葡萄酒和甜酒，在各地區，來自世界著名的葡萄酒園，每種都有它自己的特殊味道，它的濃郁香醇的本質，適合每一種菜式，而每一種芝士。

法國酒

有酒無國「等」於白雲沒有太陽」這句法國諺言，是非常真確的，因為酒是法國的靈魂，供養活力和精力，使人精神煥發，來自地球和太陽，酒是葡萄樹的勞力，酒是自然與人的傑作，在這方式中，葡萄樹的勞力，人的感覺力被整個的葡萄園所利用，而且他不停地在它成熟。

酒與葡萄樹有極大的關係，土壤與氣候，氣候與它的地點，酒與葡萄樹，適宜的氣候，一切對於葡萄樹都有關係，如果任何一種發生變化，酒也發生變化，但是，這些天然條件雖然必要，却不是唯一的條件，種植葡萄樹的人有決定性的貢獻，他選擇葡萄樹，種植的方法及釀酒的方法，並決定怎樣釀酒，這自然與人類的因素相結合，使葡萄樹保存它的本質，即所謂的「原質」，這就是用酒精保存原質的，原質控制（AOC）的標準是雙重的保證，原質及時間。

這不是一種簡單的流質酒精，而是自然的醇化方法所創造的一種複雜的物質，它是一種活的產品，含有香味和各種維他命，它雖然不直接是一種食品，但它是一種食品，酒似乎適應一種真正的人類需要，在精神上和身體上。

酒是歡樂，愛或財富的象徵，酒使人歡心。

飲酒必須注意各種不同的溫度。

△白酒和玫瑰酒要冷飲，但千萬不要加冰。

△紅酒要冷些，溫度在華氏四十四度下。

△葡萄酒及香檳要微冷。

△紅酒與玫瑰酒與室內溫度相同，在華氏五十九度至六十五度之間。

△酒千萬不要加熱，也不要加冰塊。

法國芝士

法國出產四百多種芝士，每一種的產量都有它的特點，所以法國的芝士及古力大和蜜糖能來製造，法國芝士是法國中不可缺少的精華，它們本身可單獨成爲一道菜式，像蘋果、檸檬、葡萄、每一種都有它的特點，法國芝士受人歡迎，在任何時節都是可口的食品，法國芝士與麵包和牛油來吃，再加一杯酒，非常美味可口。

法國罐頭

罐頭食品，來自最優秀的農家，或各種野生鳥獸，香腸、肉片等，都是依照法國傳統的烹飪方法來製，然後裝罐。

法國葡萄酒，多世紀來都採用現代化而由最現代化設備改良的古法在法國釀製，以COGNAC來稱，它們像酒一般來自葡萄樹，來自地球的土壤和太陽，它們的產區是一個具有獨特精神，體魄和聰明的過程，由專家們管理處理。

EAUX-DE-VIE 及各種烈酒是用鮮果或常春藤製，每一種都有它的本土的特點。

在過去的世紀中，雖然其他的西方大國變成了大大小小工業的國家，法國的地理的、政治的和自然的條件，使她能夠維持農業和工業的平衡。

自第二次世界大戰以來，特別是在過去的十年內，法國的工業力量漸漸地而且穩定地作了多方面的發展，使海外人士獲得新的印象，知道法國已不再僅僅是美酒、時裝和香水的產地了。

不過，與這工業發展平行而且又與它有密切的聯繫的事實是在農業方面也有了一個類似的行動，於過去幾年間，在這方面的特徵是傳統與進步的聯繫——這兩個趨勢似乎是互相矛盾的，但已融合在一起，農業創造了一個新的印象，並成了一個有目的和和諧的進步。這和傳統與進步這兩個矛盾的力量，當然向農業工業化是必要的，但也要保有當地產品的優良品質，和重要的傳統的食品，特別是在酒和芝士方面。合作社和一個現代分銷網已經成立了，以發展推銷組織，但是，在這個現代世界，如果沒有食品工業傳統的發展，農業將是毫無用處，因為農業供給食品工業所需的原料。由於技術和市場需求急遽演進的結果，食品工業也有極大的改變，以適應現代經濟的需求——現在經濟要將產品運銷海外市場，法國的食品工業成功地通過了國際競爭的嚴格試驗這一關，為增強力量以作進一步的競爭，許多工業公司已經合併組織較大的公司，結果有更多金錢和技術方法可供給使用。技術的研究也已積極進行以維持那些久已馳名的法國食品的第一流品質，但仍保持一個可作競爭的售價水平。法國政府已鼓勵 SOPA 的設立，這個機構負責在海外推銷法國食品。

今天專為法國食品而設，並由許多本港進口商行和法國公司支持的，第一個在香港舉行的食品週開幕了，本人感到萬分榮幸，這個法國食品週同時也證實了各有關人士對於香港的經濟的前途信心。

法國駐港商務專員 麥伯堅



法國駐港商務專員 麥伯堅

## 開幕辭

今天香港的法國食品及飲品週開幕了，我希望這個週會將使本港的商人和消費者對法國在食品及飲料方面的潛力有進一步的認識。

法國食品的上乘品質和繁多品種，久已世界馳名的了，但是，如果這在法外的聲譽局由於法國農產的卓越所致，我們就必須在法國的農業方面，以及食品工業於第二次世界大戰以後的發展方面找尋其主要的理由。

在過去的世紀中，雖然其他的西方大國變成了大大小小工業的國家，法國的地理的、政治的和自然的條件，使她能夠維持農業和工業的平衡。

自第二次世界大戰以來，特別是在過去的十年內，法國的工業力量漸漸地而且穩定地作了多方面的發展，使海外人士獲得新的印象，知道法國已不再僅僅是美酒、時裝和香水的產地了。

不過，與這工業發展平行而且又與它有密切的聯繫的事實是在農業方面也有了一個類似的行動，於過去幾年間，在這方面的特徵是傳統與進步的聯繫——這兩個趨勢似乎是互相矛盾的，但已融合在一起，農業創造了一個新的印象，並成了一個有目的和和諧的進步。這和傳統與進步這兩個矛盾的力量，當然向農業工業化是必要的，但也要保有當地產品的優良品質，和重要的傳統的食品，特別是在酒和芝士方面。合作社和一個現代分銷網已經成立了，以發展推銷組織，但是，在這個現代世界，如果沒有食品工業傳統的發展，農業將是毫無用處，因為農業供給食品工業所需的原料。由於技術和市場需求急遽演進的結果，食品工業也有極大的改變，以適應現代經濟的需求——現在經濟要將產品運銷海外市場，法國的食品工業成功地通過了國際競爭的嚴格試驗這一關，為增強力量以作進一步的競爭，許多工業公司已經合併組織較大的公司，結果有更多金錢和技術方法可供給使用。技術的研究也已積極進行以維持那些久已馳名的法國食品的第一流品質，但仍保持一個可作競爭的售價水平。法國政府已鼓勵 SOPA 的設立，這個機構負責在海外推銷法國食品。

今天專為法國食品而設，並由許多本港進口商行和法國公司支持的，第一個在香港舉行的食品週開幕了，本人感到萬分榮幸，這個法國食品週同時也證實了各有關人士對於香港的經濟的前途信心。

法國駐港商務專員 麥伯堅

## 參加大會堂展覽之各商行

- 廣和洋行 於仁大廈225室
- 施德洋行 大廈行207室
- 高怡洋行 於仁大廈
- 松柏洋行 太子大廈533室
- 大來貿易行 余道生行808室
- 億中洋行 英皇道33號
- 吉時洋行 公爵行
- 法國食品有限公司 皇后大道中22號
- 壽星公煉奶公司 荷蘭行二樓
- 源和酒行 歷山大廈
- 仁記洋行 義行大廈
- 高世密(香港)有限公司 皇后大道中21號
- 怡和洋行 必打街22號
- 莊士有限公司 香港匯豐銀行大廈
- 英商納文茂洋行 九龍商業大廈1001室
- 潘老行有限公司 義行大廈
- 邦沙威利洋行 恒昌大廈
- 律敦治洋行 甸那行
- 太賀洋行 於仁大廈
- 龍東洋行 恒生銀行大廈
- 源記行 永樂街247號
- 惠康有限公司 錦綸街

V.S.O.P. 拿破崙拔蘭地酒

最醇 最舊

總代理：仁記洋行

### 法國文化協會是什麼？

法國文化協會不僅是一個語言學校和文化中心，同時也是一個愛好法國文化人士的聚會所。

我們知道，一般人常會覺得法文、時裝、藝術和音樂等，但是除了這些之外，我們還應該知道許多關於科學和藝術的知識，這些知識是法國文化的一部分，也是法國文化不屬於一國民族，它不斷地吸收外來影響，因此法國的文化雖然古老，却仍不斷地在進化，我們的任務是繼續性的，不分種族、國籍和信仰，因此我們「ALLIANCE」(即聯合之意)我們的資料都是法文的，我們也有許多關於其語言的書文，我們歡迎一切外國朋友參加我們的組織，我們的會員中有比利時人、中國人、英國人和瑞士人等，這就在我們這裏廣設法文的，則各種關係都有，我們始終保持本會的國際性，法國文化協會的總會，設在巴黎，與法國通達全球，本會的創立人，是一位名叫PAUL CAMBON的外交官，他是BENTONTE-CORDIALE(友誼之意)發起人之一，他使我們更愛法國文化協會的聯手，那我們就選擇此名。

我們九龍的會所設在維多利亞道十一號，電話六六二一，香港的會所設在軒尼詩道八號，電話二四八〇六。如閣下有意參加我們的各項活動或加入我們的法語班，請隨時和我們聯絡，我們法語班分普通班和利科班兩種，學生可自由選擇。

### 本會設備和業務：

1. 唱片：一千三百張(音樂和語言教學用)。
2. 影片：四百部，影片六部。
3. 圖書：各種書籍，八千餘冊。
4. 附屬：舞會、旅遊、演講、演劇和戲劇等，只須加入本會(會費每年三十元)即可享受上述權利。
5. 法語班：分五級(初級、中級、高級、中級文憑班和高級文憑班)，每週三小時。

此外尚有商業班、會計班及兒童班(八至十歲)課程分二級，每級一年，每星期兩課，法語會所每週上課十小時，去年本校學生超過二百名，法語教授三十位，其中七位由法國外交部聘來，本會需將法語班與法文班分開，法語班本校學生二人去年曾獲法語獎學金。

## 杜本內

杜本內為法國著名補酒馳譽全球各地

- 香醇味美
- 補血養顏
- 提神醒胃
- 增強體力

總代理 香港龍東有限公司







# 新界版

## 管理新界小販人員

### 請歸由各區

### 理民府管理

鄉議局根據決案呈文民政署提出建議  
以期適應地方實況衛生工作更易推動

【本報訊】新界各區小販，多由新界各區小販管理委員會管理，該會現正與民政署商討，以期適應地方實況，衛生工作更易推動。該會主席表示，目前小販管理委員會之組織，多由區內小販組成，對於衛生工作之推動，往往有困難。建議由民政署撥款，在各區設立小販管理委員會，由民政署委任之人員管理，以期衛生工作更易推動。

## 重陽佳節受騷動影響

### 接近邊境墳場

### 掃墓人數銳減

### 離島各鄉郊遊登山則擠擁

【本報訊】重陽佳節，新界各鄉郊，多為遊登山之好時節。昨日，離島各鄉郊，遊登山之遊人，極為擁擠。而接近邊境之墳場，則因受騷動影響，掃墓人數銳減。據悉，昨日在離島各鄉郊，遊登山之遊人，多由新界各區小販管理委員會派員陪同，以期衛生工作更易推動。而接近邊境之墳場，則因受騷動影響，掃墓人數銳減。

## 飛行週六週

### 飛往六遠

### 擴大飛往

### 服務海濱

【本報訊】新界各鄉郊，多為遊登山之好時節。昨日，離島各鄉郊，遊登山之遊人，極為擁擠。而接近邊境之墳場，則因受騷動影響，掃墓人數銳減。據悉，昨日在離島各鄉郊，遊登山之遊人，多由新界各區小販管理委員會派員陪同，以期衛生工作更易推動。而接近邊境之墳場，則因受騷動影響，掃墓人數銳減。

## 聖肉商請建屠場

### 當局具體考慮

### 官民首先進行勘察地址

【本報訊】新界各鄉郊，多為遊登山之好時節。昨日，離島各鄉郊，遊登山之遊人，極為擁擠。而接近邊境之墳場，則因受騷動影響，掃墓人數銳減。據悉，昨日在離島各鄉郊，遊登山之遊人，多由新界各區小販管理委員會派員陪同，以期衛生工作更易推動。而接近邊境之墳場，則因受騷動影響，掃墓人數銳減。



新界各鄉郊，多為遊登山之好時節。昨日，離島各鄉郊，遊登山之遊人，極為擁擠。

【本報訊】新界各鄉郊，多為遊登山之好時節。昨日，離島各鄉郊，遊登山之遊人，極為擁擠。而接近邊境之墳場，則因受騷動影響，掃墓人數銳減。據悉，昨日在離島各鄉郊，遊登山之遊人，多由新界各區小販管理委員會派員陪同，以期衛生工作更易推動。而接近邊境之墳場，則因受騷動影響，掃墓人數銳減。

## 因陽足球引起風波

### 大埔發生血案

### 青年落網受審

### 待感化院調查身世宜判

【本報訊】大埔發生血案，一名青年因陽足球引起風波，被控殺人。該青年現已被捕，並被送往感化院調查身世。據悉，該青年在陽足球比賽中，因爭奪球權，與對方發生爭執，最終導致對方受傷。該青年在案發後，曾試圖逃跑，但被警方追捕。目前，該青年已被捕，並被送往感化院調查身世。

## 元朗一男子

### 墮大渠受傷

### 送院救治

### 傷勢嚴重

【本報訊】元朗一男子，昨日在渠邊行走時，不慎墮入渠內。該男子被救起後，傷勢嚴重，已被送往醫院救治。據悉，該男子在渠邊行走時，因不慎失足，墮入渠內。當時，渠內水深，該男子無法自行爬出。幸經路人發現，及時將其救起。目前，該男子仍在醫院接受治療，傷勢嚴重。

## 火車巴士增特別班

### 各線九位車輛加價

### 下週工作程序

【本報訊】新界各鄉郊，多為遊登山之好時節。昨日，離島各鄉郊，遊登山之遊人，極為擁擠。而接近邊境之墳場，則因受騷動影響，掃墓人數銳減。據悉，昨日在離島各鄉郊，遊登山之遊人，多由新界各區小販管理委員會派員陪同，以期衛生工作更易推動。而接近邊境之墳場，則因受騷動影響，掃墓人數銳減。

## 阻差辦公藐視法庭

### 黎耀榮罰款兼入獄

### 法官建議當局將被告遞解出境

### 四被告延律師代表辯護

### 警探供述當晚事發經過

【本報訊】黎耀榮因阻差辦公，被控藐視法庭。法官建議當局將被告遞解出境。四被告延律師代表辯護。警探供述當晚事發經過。據悉，黎耀榮在當晚與警方發生衝突，並拒絕配合警方調查。法官在審理後，認為黎耀榮的行為已構成藐視法庭，建議當局將其遞解出境。四被告則延律師代表辯護，並否認有關指控。警探則供述當晚事發經過，指黎耀榮在當晚與警方發生衝突，並拒絕配合警方調查。

## 十八男女被控

### 四被告延律師代表辯護

### 警探供述當晚事發經過

### 黎耀榮罰款兼入獄

【本報訊】十八男女被控，四被告延律師代表辯護。警探供述當晚事發經過。黎耀榮罰款兼入獄。據悉，十八男女在當晚與警方發生衝突，並拒絕配合警方調查。法官在審理後，認為十八男女的行為已構成藐視法庭，建議當局將其遞解出境。四被告則延律師代表辯護，並否認有關指控。警探則供述當晚事發經過，指十八男女在當晚與警方發生衝突，並拒絕配合警方調查。

## 聖約翰救傷隊

### 下週工作程序

### 各線九位車輛加價

### 火車巴士增特別班

【本報訊】聖約翰救傷隊，下週工作程序。各線九位車輛加價。火車巴士增特別班。據悉，聖約翰救傷隊將在下週開始新的工作程序。各線九位車輛將加價。火車巴士將增加特別班次。聖約翰救傷隊表示，新的工作程序將有助於提高救傷效率。各線九位車輛加價，是為了彌補營運成本。火車巴士增加特別班次，是為了方便乘客。聖約翰救傷隊將繼續為市民提供優質的救傷服務。

## 十四歲學生

### 涉嫌藏炸彈

### 向防暴隊投石擲擊

【本報訊】十四歲學生，涉嫌藏炸彈。向防暴隊投石擲擊。據悉，該學生在當晚藏有炸彈，並向防暴隊投石擲擊。警方在當晚巡邏時，發現該學生藏有炸彈，並將其逮捕。目前，該學生已被送往感化院調查身世。警方表示，該學生的行為已構成嚴重罪行，將依法追究其法律責任。

## 香港人埋頭工作

### 要為自己製造財富條件

### 所連活在美加二十城市演講

### 接見市民程序

### 兩局非官議員

【本報訊】香港人埋頭工作，要為自己製造財富條件。所連活在美加二十城市演講。接見市民程序。兩局非官議員。據悉，香港人應埋頭工作，為自己製造財富條件。所連活將在美加二十城市進行演講，分享其成功經驗。接見市民程序，將有助於市民了解所連活的工作。兩局非官議員，將繼續為市民提供優質的服務。

## 阿聯旅遊部來港

### 接見市民程序

### 兩局非官議員

### 香港人埋頭工作

【本報訊】阿聯旅遊部來港，接見市民程序。兩局非官議員。香港人埋頭工作。據悉，阿聯旅遊部將來港進行訪問，並接見市民。兩局非官議員，將繼續為市民提供優質的服務。香港人應埋頭工作，為自己製造財富條件。

## 安邦局三員飛馬

### 接見市民程序

### 兩局非官議員

### 香港人埋頭工作

【本報訊】安邦局三員飛馬，接見市民程序。兩局非官議員。香港人埋頭工作。據悉，安邦局三員將飛馬，並接見市民。兩局非官議員，將繼續為市民提供優質的服務。香港人應埋頭工作，為自己製造財富條件。

## 六合公司陳慶遊歐

### 接見市民程序

### 兩局非官議員

【本報訊】六合公司陳慶遊歐，接見市民程序。兩局非官議員。據悉，六合公司陳慶將遊歐，並接見市民。兩局非官議員，將繼續為市民提供優質的服務。







# 茶樓酒家近期生意雖轉活態 業內競爭益劇

## 特殊因素使兩旬略旺，入秋應屬喜慶旺期，消費不振，定降減縮，難有良好表現，料年底新淘汰將會出現。

（特約）最近茶樓酒家生意雖轉活態，但由於特殊因素，入秋應屬喜慶旺期，消費不振，定降減縮，難有良好表現，料年底新淘汰將會出現。

（特約）最近茶樓酒家生意雖轉活態，但由於特殊因素，入秋應屬喜慶旺期，消費不振，定降減縮，難有良好表現，料年底新淘汰將會出現。

# 冬衣毛衫生意緩滯

## 製，慢緩屬尙訂製商裝服百。觀改才初月。

（特約）最近冬衣毛衫生意緩滯，製，慢緩屬尙訂製商裝服百。觀改才初月。

# 港製機器本銷近退縮 出口活躍生意持平穩

## 遠銷美國歐洲南美及遠東各地，福威。

（本報訊）港製機器本銷近退縮，出口活躍生意持平穩。

# 秋食大動 蛇羹上市

## 蛇羹上市，蛇羹上市。

# 世界消費量高 糖砂度季本界世

## 糖砂度季本界世，糖砂度季本界世。

# 印尼向台灣 購米二萬噸

## 布匹一千萬方碼，布匹一千萬方碼。

# 日本紗價續上揚 棉布要減產二成

## 正力謀增加棉紗生產，正力謀增加棉紗生產。

# 美國股票投資講座 美國股票投資講座

## 美國股票投資講座，美國股票投資講座。

# 紐約證券即日快報

項目	價格
道瓊斯工業指數	100.00
紐約股市	100.00
紐約股市	100.00

# 港股市交投平淡 局部呈穩中帶軟

項目	價格
香港股市	100.00
香港股市	100.00
香港股市	100.00

# 國際糖價升降各異 食糖市勢陷低潮

項目	價格
國際糖價	100.00
國際糖價	100.00
國際糖價	100.00

# 利率場商美英 板堅見轉漸近

項目	價格
利率場商美英	100.00
利率場商美英	100.00
利率場商美英	100.00

# 澳門新金又大量湧到 K金市被迫挫

項目	價格
澳門新金	100.00
澳門新金	100.00
澳門新金	100.00

# 食糖市勢陷低潮 日幼砂低價沽出

項目	價格
食糖市勢	100.00
食糖市勢	100.00
食糖市勢	100.00

# 美國股票投資講座 美國股票投資講座

項目	價格
美國股票	100.00
美國股票	100.00
美國股票	100.00

# 香港金融行情表 香港金融行情表

項目	價格
香港金融	100.00
香港金融	100.00
香港金融	100.00



### 愛非馬士基

由美國來港將於十七抵埠  
開往日本紐約波地摩費城

### 加拿大郵

十九日到港  
開往溫哥華維多利亞

### 第十六號海丸

十六日自來  
開往星洲巴生

### 順達十八到

開往美西岸

### 東韻輪

十九日抵港  
開往香港

### 拉灣各埠

開往香港

### 港聯旅行社

台灣遊覽團  
尚有航訊  
張刊在第五頁

### 日隆輪

往星架坡  
十月十三日開行

### 日隆輪

往星架坡  
十月十四日開行

### 日隆輪

往星架坡  
十月十五日開行

### 安加輪

往星架坡  
十月十六日開行

### 安加輪

往星架坡  
十月十七日開行

### 安加輪

往星架坡  
十月十八日開行

### 大天丸

往星架坡  
十月十九日開行

### 大天丸

往星架坡  
十月二十日開行

### 大天丸

往星架坡  
十月二十一日開行

### 大天丸

往星架坡  
十月二十二日開行

### 大天丸

往星架坡  
十月二十三日開行

### 大天丸

往星架坡  
十月二十四日開行

### MAERSK LINE

往星架坡  
十月二十五日開行

### MAERSK LINE

往星架坡  
十月二十六日開行

### MAERSK LINE

往星架坡  
十月二十七日開行

入口輪船預告				出口輪船預告			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(船名)	(西名)	(何處去)	(日期)
州	CHE JU	義谷	十三	白馬山丸	HAKUBASAN MARU	日本	十三
州	VICTORY NO. 1	義谷	十三	亞瑟尼路	PRES. MCKINLEY	日本	十三
州	KING HWA	義谷	十三	亞瑟尼路	GLENALOND	日本	十三
州	PUNDUA	義谷	十三	亞瑟尼路	PIONEER MART	日本	十三
州	EISHU MARU	日本	十三	亞瑟尼路	MISAKI MARU	日本	十三
州	PUSAN	日本	十三	亞瑟尼路	SHINEI MARU	日本	十三
州	DAKART MARU	日本	十三	亞瑟尼路	CALEDONIA MARU	日本	十三
州	HAKUBASAN MARU	日本	十三	亞瑟尼路	HAKUBASAN MARU	日本	十三
州	NICHIRYU MARU	日本	十三	亞瑟尼路	TRAVIATA	日本	十三
州	STAR BETELGEUSE	日本	十三	亞瑟尼路	MINERYA	日本	十三
州	SATSUMA MARU	日本	十三	亞瑟尼路	AWOSHIMA MARU	日本	十三
州	PRES. QUEZON	日本	十三	亞瑟尼路	DON ANTONIO	日本	十三
州	TABOA	日本	十三	亞瑟尼路	PROSPERITY	日本	十三
州	LAOS	日本	十三	亞瑟尼路	TUNG PING	日本	十三
州	MENESTHEUS	日本	十三	亞瑟尼路	KING HWA	日本	十三
州	WINGLIEN	日本	十三	亞瑟尼路	FUJITOKU MARU	日本	十三
州	NORTHQUEEN	日本	十三	亞瑟尼路	TAI WAH SHAN	日本	十三
州	NAGAURA MARU	日本	十三	亞瑟尼路	STAR BETELGEUSE	日本	十三
州	GINRYU MARU	日本	十三	亞瑟尼路	TORRENS	日本	十三
州	NICHIRYU MARU	日本	十三	亞瑟尼路	BAVARIA	日本	十三
州	PIONEER MOON	日本	十三	亞瑟尼路	TJIBAOAS	日本	十三
州	SHOMRON	日本	十三	亞瑟尼路	BENORA	日本	十三
州	SAMBAS	日本	十三	亞瑟尼路	DJARARTA MARU	日本	十三
州	MEGARA	日本	十三	亞瑟尼路	STR. BALI	日本	十三
州	RUYS	日本	十三	亞瑟尼路	NOWSHERA	日本	十三
州	TA HSING	日本	十三	亞瑟尼路	GINRYU MARU	日本	十三
州	FUJITOKU MARU	日本	十三	亞瑟尼路	NICHIRYU MARU	日本	十三
州	DIKARIA MARU	日本	十三	亞瑟尼路	LAOS	日本	十三
州	PRES. GARFIELD	日本	十三	亞瑟尼路	JENS MAERSK	日本	十三
州	ROSEVILLE	日本	十三	亞瑟尼路	NICHIRYU MARU	日本	十三
州	KII MARU	日本	十三	亞瑟尼路	DIARARIA MARU	日本	十三
州	TA TUUG	日本	十三	亞瑟尼路	MIHARA MARU	日本	十三
州	GUHRUN BAKKE	日本	十三	亞瑟尼路	ZAMBOANGA	日本	十三
州	MIHARA MARU	日本	十三	亞瑟尼路	TOLANDO	日本	十三
州	BURYBATES	日本	十三	亞瑟尼路	TOGARAN	日本	十三
州	RYRUBUS	日本	十三	亞瑟尼路	PARAGON	日本	十三
州	ROCKHAMPTON STAR	日本	十三	亞瑟尼路	CHINKOA	日本	十三
州	RENECH	日本	十三	亞瑟尼路	PROSPERITY	日本	十三
州	PRES. POLK	日本	十三	亞瑟尼路	HSING HWA	日本	十三
州	CHEN HSING	日本	十三	亞瑟尼路	MEGARA	日本	十三
州	NISSAN MARU	日本	十三	亞瑟尼路	BENVALIA	日本	十三
州	FOO HSING	日本	十三	亞瑟尼路	PUNAN	日本	十三
州	SUSANNE	日本	十三	亞瑟尼路	RIVERBANK	日本	十三
州	CHEN KUO	日本	十三	亞瑟尼路	YAMAKIMI MARU	日本	十三
州	AN TAI	日本	十三	亞瑟尼路	RISHI MARU	日本	十三
州	BINGO MARU	日本	十三	亞瑟尼路	PUNDUA	日本	十三
州	AWOSHIMA MARU	日本	十三	亞瑟尼路	TOSAHARA MARU	日本	十三
州	UNKAI MARU 6	日本	十三	亞瑟尼路	TA HSING	日本	十三
州	SHUN LEE	日本	十三	亞瑟尼路	VELICITY	日本	十三
州	RAJAH	日本	十三	亞瑟尼路	VICTORY NO. 1	日本	十三
州	LONDON ADVOCATE	日本	十三	亞瑟尼路	TAI CHIANG	日本	十三
州	SURAT	日本	十三	亞瑟尼路	NING HAI	日本	十三
州	MAKALAYA SUCCESS	日本	十三	亞瑟尼路	ANKING	日本	十三
州	NISSAN MARU	日本	十三	亞瑟尼路	SHOMRON	日本	十三
州	TARVESTIN	日本	十三	亞瑟尼路	EASTERN MOON	日本	十三
州	TIJWANGI	日本	十三	亞瑟尼路	SUDAN	日本	十三
州	MEMBASSA MARU	日本	十三	亞瑟尼路	STAR ARCTUS	日本	十三
州	REWARD	日本	十三	亞瑟尼路	KUYS	日本	十三
州	STR. SEONDA	日本	十三	亞瑟尼路	AWOSHIMA MARU	日本	十三
州	KIEN HWA	日本	十三	亞瑟尼路	SUNANNE	日本	十三
州	KINSEI MARU 11	日本	十三	亞瑟尼路	BINGO MARU	日本	十三
州	BENARMIN	日本	十三	亞瑟尼路	SHUN LEE	日本	十三
州	KII MARU	日本	十三	亞瑟尼路	PRES. POLK	日本	十三
州	CHE JU	日本	十三	亞瑟尼路	CHOWA MARU	日本	十三
州	COANGSHA	日本	十三	亞瑟尼路	RAJAH	日本	十三
州	PRES. ROOSEVELT	日本	十三	亞瑟尼路	MOMBASSA MARU	日本	十三
州	SPILDA	日本	十三	亞瑟尼路	RYRUBUS	日本	十三
州	ARAKAWA	日本	十三	亞瑟尼路	NORMAN	日本	十三
州	STRAETHBORRA	日本	十三	亞瑟尼路	MOMBASSA MARU	日本	十三
州	MARIT MAERSK	日本	十三	亞瑟尼路	FOO HSING	日本	十三
州	BONNEVILLE	日本	十三	亞瑟尼路	KIEN HWA	日本	十三
州	BOGOTA	日本	十三	亞瑟尼路	ROCKHAMPTON STAR	日本	十三
州	RANEE	日本	十三	亞瑟尼路	WINN LIEN	日本	十三
州	ROTTI	日本	十三	亞瑟尼路	NISSAN MARU	日本	十三
州	CANADA MAIL	日本	十三	亞瑟尼路	MONICA	日本	十三
州	STR. TORRES	日本	十三	亞瑟尼路	SOUTHSEA	日本	十三
州	ORIENTAL INVENTOR	日本	十三	亞瑟尼路	UNKAI MARU 6	日本	十三
州	CANADA MAIL	日本	十三	亞瑟尼路	FERN BANK	日本	十三
州	VAUCLUSE	日本	十三	亞瑟尼路	VALENTINE	日本	十三
州	GERERA	日本	十三	亞瑟尼路	TALABOT	日本	十三
州	PERU MARU	日本	十三	亞瑟尼路	PIONEER MOON	日本	十三
州	TUNG HAI	日本	十三	亞瑟尼路	RANEE	日本	十三
州	MALACCA MARU	日本	十三	亞瑟尼路	PRES. ROOSEVELT	日本	十三
州	MEMNON	日本	十三	亞瑟尼路	LONDON ADVOCATE	日本	十三
州	NIKKI MARU	日本	十三	亞瑟尼路	EFFIE MAERSK	日本	十三
州	DAIKO MARU	日本	十三	亞瑟尼路	TAICHUNGSHAN	日本	十三
州	BOMBAY MARU	日本	十三	亞瑟尼路	STR. SEONDA	日本	十三
州	SOKO MARU	日本	十三	亞瑟尼路	KINSEI MARU 11	日本	十三
州	TEMBRAIRE	日本	十三	亞瑟尼路	SPILDA	日本	十三
州	CHITRAL	日本	十三	亞瑟尼路	GERERA	日本	十三
州	BENARMIN	日本	十三	亞瑟尼路	STRAETHBORRA	日本	十三
州	ATLAS MARU	日本	十三	亞瑟尼路	HSING HWA	日本	十三
州	YAMANASHI MARU	日本	十三	亞瑟尼路	LORDKI	日本	十三
州	GENEY MAERSK	日本	十三	亞瑟尼路	ANDORRA	日本	十三
州	HELIOS	日本	十三	亞瑟尼路	STR. TORRES	日本	十三
州	CHINA BEAR	日本	十三	亞瑟尼路	TIJWANGI	日本	十三
州	MANOLOVERETT	日本	十三	亞瑟尼路	TUNG TAI	日本	十三
州	AMERIGO VES.	日本	十三	亞瑟尼路	TEMBRAIRE	日本	十三
州	OKAGISAN MARU	日本	十三	亞瑟尼路	NIKKI MARU	日本	十三
州	SANFERNANDO	日本	十三	亞瑟尼路	ORIENTAL INVENTOR	日本	十三
州	TEGEBBERO	日本	十三	亞瑟尼路	FLINTSHIRE	日本	十三
州	PERNWAIVE	日本	十三	亞瑟尼路	RANEE	日本	十三
州	AMERIGO VES.	日本	十三	亞瑟尼路	ATLAS MARU	日本	十三
州	PRES. HAYES	日本	十三	亞瑟尼路	TAND. TORAWITAN	日本	十三
州	CARRON BANK	日本	十三	亞瑟尼路	BOMAYAT MARU	日本	十三
州	KASUGASAN MARU	日本	十三	亞瑟尼路	WASHINGTON	日本	十三
州	WEST FALLA	日本	十三	亞瑟尼路	CHANGSHA	日本	十三
州	ESQUERINALE	日本	十三	亞瑟尼路	HELLOS	日本	十三
州	PRES. JOHNSON	日本	十三	亞瑟尼路	BENYACKIE	日本	十三
州	WASHINGTON	日本	十三	亞瑟尼路	AKAGISAN MARU	日本	十三
州	NEDER RIJN	日本	十三	亞瑟尼路	TEGEBBERO	日本	十三
州	SAVANNAH MARU	日本	十三	亞瑟尼路	VAUCLUSE	日本	十三
州	TAITEN MARU	日本	十三	亞瑟尼路	SIPSAH	日本	十三
州	TIBER	日本	十三	亞瑟尼路	KASUGASAN MARU	日本	十三
州	ALASKA MARU	日本	十三	亞瑟尼路	DEMODOCUS	日本	十三
州	TENNY MARU	日本	十三	亞瑟尼路	SOKO MARU	日本	十三
州	STAI OF GUARAL	日本	十三	亞瑟尼路	HAWAII	日本	十三
州	PIONEER MINX	日本	十三	亞瑟尼路	CHITRAL	日本	十三
州	GLEGFALLOCH	日本	十三	亞瑟尼路	TAITEN MARU	日本	十三
州	NORMAN	日本	十三	亞瑟尼路	ARAKAWA	日本	十三
州	CITY OF CHESTER	日本	十三	亞瑟尼路	PIONEER MINX	日本	十三
州	EASTERN ARGOSY	日本	十三	亞瑟尼路	S. OF GUJARAT	日本	十三
州	THOMPSON LYKES	日本	十三	亞瑟尼路	NEDER RIJN	日本	十三
州	STAR BELLAIR	日本	十三	亞瑟尼路	ANGARA	日本	十三
州	STAR ALDEBARAN	日本	十三	亞瑟尼路	H.K. DELEGATE	日本	十三
州	HERMGO	日本	十三	亞瑟尼路	SEIKAI MARU	日本	十三
州	BASTLEN BOVER	日本	十三	亞瑟尼路	EASTERN ARGOSY	日本	十三
州	HUGHEVERETT	日本	十三	亞瑟尼路	FRANCIS DRAKE	日本	十三
州	ASTRID BAKKE	日本	十三	亞瑟尼路	DAIKO MARU	日本	十三
州	GORNIK	日本	十三	亞瑟尼路	PREES. ROXAS	日本	十三
州	STR. MVZAMBIQUE	日本	十三	亞瑟尼路	IBELUM	日本	十三
州	PHILIPPINES	日本	十三	亞瑟尼路	MEIHOHAN MARU	日本	十三
州	KOREA BEAR	日本	十三	亞瑟尼路	TENOS	日本	十三
州	THEMIS	日本	十三	亞瑟尼路			
州	PAS. MAERSK	日本	十三	亞瑟尼路			
州	BRADAVERTT	日本	十三	亞瑟尼路			
州	BERNLAKE	日本	十三	亞瑟尼路			
州	MEIHOHAN MARU	日本	十三	亞瑟尼路			
州	VIENNA	日本	十三	亞瑟尼路			
州	ALEMANNIA	日本	十三	亞瑟尼路			
州	WILSON	日本	十三	亞瑟尼路			
州	ORCHIDEA	日本	十三	亞瑟尼路			
州	FRANCIS DRAKE	日本	十三	亞瑟尼路			
州	TENOS	日本	十三	亞瑟尼路			
州	KURTITAN	日本	十三	亞瑟尼路			

入口輪船預告				出口輪船預告			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(船名)	(西名)	(何處去)	(日期)
州	CHE JU	義谷	十三	白馬山丸	HAKUBASAN MARU	日本	十三
州	VICTORY NO. 1	義谷	十三	亞瑟尼路	PRES. MCKINLEY	日本	十三
州	KING HWA	義谷	十三	亞瑟尼路	GLENALOND	日本	十三
州	PUNDUA	義谷	十三	亞瑟尼路	PIONEER MART	日本	十三
州	EISHU MARU	日本	十三	亞瑟尼路	MISAKI MARU	日本	十三
州	PUSAN	日本	十三	亞瑟尼路	SHINEI MARU	日本	十三
州	DAKART MARU	日本	十三	亞瑟尼路	CALEDONIA MARU	日本	十三
州	HAKUBASAN MARU	日本	十三	亞瑟尼路	HAKUBASAN MARU	日本	十三
州	NICHIRYU MARU	日本	十三	亞瑟尼路	TRAVIATA	日本	十三
州	STAR BETELGEUSE	日本	十三	亞瑟尼路	MINERYA	日本	十三
州	SATSUMA MARU	日本	十三	亞瑟尼路	AWOSHIMA MARU	日本	十三
州	PRES. QUEZON	日本	十三	亞瑟尼路	DON ANTONIO	日本	十三
州	TABOA	日本	十三	亞瑟尼路	PROSPERITY	日本	十三
州	LAOS	日本	十三	亞瑟尼路	TUNG PING	日本	十三
州	MENESTHEUS	日本	十三	亞瑟尼路	KING HWA	日本	十三
州	WINGLIEN	日本	十三	亞瑟尼路	FUJITOKU MARU	日本	十三
州	NORTHQUEEN	日本	十三	亞瑟尼路	TAI WAH SHAN	日本	十三
州	NAGAURA MARU	日本	十三	亞瑟尼路	STAR BETELGEUSE	日本	十三
州	GINRYU MARU	日本	十三	亞瑟尼路	TORRENS	日本	十三
州	NICHIRYU MARU	日本	十三	亞瑟尼路	BAVARIA	日本	十三
州	PIONEER MOON	日本	十三	亞瑟尼路	TJIBAOAS	日本	十三
州	SHOMRON	日本	十三	亞瑟尼路	BENORA	日本	十三
州	SAMBAS	日本	十三	亞瑟尼路	DJARARTA MARU	日本	十三
州	MEGARA	日本	十三	亞瑟尼路	STR. BALI	日本	十三
州	RUYS	日本	十三	亞瑟尼路	NOWSHERA	日本	十三
州	TA HSING	日本	十三	亞瑟尼路	GINRYU MARU	日本	十三
州	FUJITOKU MARU	日本	十三	亞瑟尼路	NICHIRYU MARU	日本	十三
州	DIKARIA MARU	日本	十三	亞瑟尼路	LAOS	日本	十三
州	PRES. GARFIELD	日本	十三	亞瑟尼路	JENS MAERSK	日本	十三
州	ROSEVILLE	日本	十三	亞瑟尼路	NICHIRYU MARU	日本	十三
州	KII MARU	日本	十三	亞瑟尼路	DIARARIA MARU	日本	十三
州	TA TUUG	日本	十三	亞瑟尼路	MIHARA MARU	日本	十三
州	GUHRUN BAKKE	日本	十三	亞瑟尼路	ZAMBOANGA	日本	十三
州	MIHARA MARU	日本	十三	亞瑟尼路	TOLANDO	日本	十三
州	BURYBATES	日本	十三	亞瑟尼路	TOGARAN	日本	十三
州	RYRUBUS	日本	十三	亞瑟尼路	PARAGON	日本	十三
州	ROCKHAMPTON STAR	日本	十三	亞瑟尼路	CHINKOA	日本	十三
州	RENECH	日本	十三	亞瑟尼路	PROSPERITY	日本	十三
州	PRES. POLK	日本	十三	亞瑟尼路	HSING HWA	日本	十三
州	CHEN HSING	日本	十三	亞瑟尼路	MEGARA	日本	十三
州	NISSAN MARU	日本	十三	亞瑟尼路	BENVALIA	日本	十三
州	FOO HSING	日本	十三	亞瑟尼路	PUNAN	日本	十三
州	SUSANNE	日本	十三	亞瑟尼路	RIVERBANK	日本	十三
州	CHEN KUO	日本	十三	亞瑟尼路	YAMAKIMI MARU	日本	十三
州	AN TAI	日本	十三	亞瑟尼路	RISHI MARU	日本	十三
州	BINGO MARU	日本	十三	亞瑟尼路	PUNDUA	日本	十三
州	AWOSHIMA MARU	日本	十三	亞瑟尼路	TOSAHARA MARU	日本	十三
州	UNKAI MARU 6	日本	十三	亞瑟尼路	TA HSING	日本	十三
州	SHUN LEE	日本	十三	亞瑟尼路	VELICITY	日本	十三
州	RAJAH	日本	十三	亞瑟尼路	VICTORY NO. 1	日本	十三
州	LONDON ADVOCATE	日本	十三	亞瑟尼路	TAI CHIANG	日本	十三
州	SURAT	日本	十三	亞瑟尼路	NING HAI	日本	十三
州	MAKALAYA SUCCESS	日本	十三	亞瑟尼路	ANKING	日本	十三
州	NISSAN MARU	日本	十三	亞瑟尼路	SHOMRON	日本	十三
州	TARVESTIN	日本	十三	亞瑟尼路	EASTERN MOON	日本	十三
州	TIJWANGI	日本	十三	亞瑟尼路	SUDAN	日本	十三
州	MEMBASSA MARU	日本	十三	亞瑟尼路			





# 東京會議九日後 國際官方旅遊會 決改為政府機構

## 討論票費入境及設備問題 世界旅遊消費七百億美元

【東京九日電】國際官方旅遊會議，於九日在東京開幕。與會者包括各國政府代表、旅遊業專家及學者。會議主要討論票費、入境手續及旅遊設備等問題。據悉，世界旅遊消費額已達七百億美元，預計未來將繼續增長。會議旨在加強國際旅遊合作，促進旅遊業的發展。

# 馬尼拉航線 日航下月首航

【東京九日電】日本航空公司（JAL）宣佈，將於下月（十月）首航馬尼拉航線。該航線將由東京直飛馬尼拉，每週一班。此舉旨在加強日本與菲律賓之間的航空聯繫，促進兩地貿易及旅遊業的發展。

# 國泰日籍職員 抵港實習業務

【香港九日電】國泰航空公司（Cathay Pacific）日前接獲通知，有日籍職員抵港實習業務。該職員將在香港總部工作一段時間，以熟悉當地的業務運作。此舉顯示國泰航空正積極加強與國際航空公司的合作。

# 危險警告訊號 減少意外事件

【東京九日電】日本當局近日發出危險警告訊號，以減少意外事件。該訊號適用於各種交通情況，旨在提醒駕駛者及行人注意安全。當局呼籲公眾嚴格遵守交通規則，共同維護道路安全。

# 澳洲小型飛機業 減少意外事件

【悉尼九日電】澳洲小型飛機業近日採取措施，以減少意外事件。業內專家建議，飛行員應加強安全培訓，並定期檢查飛機狀況。此外，航空公司也應加強對飛行員的監管，確保飛行安全。

# BEN LINE 邊華麗輪

往：倫敦、鹿特丹、漢堡  
十月十二日開往倫敦  
十月十五日開往漢堡  
邊華麗輪有限公司經理

# DAIWA LINE 運海和太

大興丸 十月廿一日開行  
往：香港、上海、日本  
日本郵船株式會社經理

### 日本郵船株式會社

船名	往	開行日期
長和丸	香港、上海	十月十六日
西貢丸	西貢、大南	十月十四日

### 南輪

船名	往	開行日期
南輪	香港、上海	十月十六日

### 郵船株式會社

船名	往	開行日期
士打丸	香港、上海	十月十六日
士打丸	香港、上海	十月十六日

### 輪船停泊處

船名	往	開行日期
士打丸	香港、上海	十月十六日
士打丸	香港、上海	十月十六日

### 加拉高林

船名	往	開行日期
加拉高林	香港、上海	十月十六日

### 日本郵船株式會社

船名	往	開行日期
長和丸	香港、上海	十月十六日
西貢丸	西貢、大南	十月十四日

### 日本郵船株式會社

船名	往	開行日期
長和丸	香港、上海	十月十六日
西貢丸	西貢、大南	十月十四日

### 日本郵船株式會社

船名	往	開行日期
長和丸	香港、上海	十月十六日
西貢丸	西貢、大南	十月十四日

### 日本郵船株式會社

船名	往	開行日期
長和丸	香港、上海	十月十六日
西貢丸	西貢、大南	十月十四日

### 日本郵船株式會社

船名	往	開行日期
長和丸	香港、上海	十月十六日
西貢丸	西貢、大南	十月十四日

### 日本郵船株式會社

船名	往	開行日期
長和丸	香港、上海	十月十六日
西貢丸	西貢、大南	十月十四日

### 德星輪

船名	往	開行日期
德星輪	香港、上海	十月十六日

### 德星輪

船名	往	開行日期
德星輪	香港、上海	十月十六日

### 德星輪

船名	往	開行日期
德星輪	香港、上海	十月十六日

### 德星輪

船名	往	開行日期
德星輪	香港、上海	十月十六日

### 德星輪

船名	往	開行日期
德星輪	香港、上海	十月十六日

### 德星輪

船名	往	開行日期
德星輪	香港、上海	十月十六日

### 大兒女經

女子愛更母父，片此看  
親雙愛更女子，片此看

蘇草 魏張傳 李  
陳田 秋 靜 芳 嬌

### 四院映

MY DREAM BOAT

光真 聲明門金活李荷







# 鴉塗子猴小教

濃濃



# 昆蟲詩人「法布爾」

「書話」之四十

的由來而造成了不衛生、不潔淨和清潔的風氣。法布爾在阿爾佛公學教過二十年書，他雖是一位富有名望的學者，但對於科學的本領卻因為他的博物學興趣而顯得粗人，除去那幾句極端式的，使一個粗人對他提問了「一個數，叫一毫圓」的對答，他的意思，「一毫圓」，「一毫圓」是一位數量的好生活狀況。一般科學的各種事物，讀者下能見全豹。

童眞

讀小四的妹妹的同學家我們探，她  
和姐姊吃晚飯呢！我一個獨不來，兒  
姊姊仔細，吃得飽也來睡。我發在哥房裏  
在忙清理書櫃還有答覆。我從外清中帶粉  
一大堆大大小小的零錢，正不知丟甚麼  
地方好，忽然響起鈴，這小三白銀的  
雪琴了幾分鐘水滿去，讓它慢慢積到  
過半個鐘頭，妹妹的去，讓它慢慢積到  
滿才好。我把鎖匙一扭開門，替她擦乾  
濕腳。隔了一會兒，已便安閑的去睡，寫習  
紙。隔了一會兒，妹妹的同學出來了，只  
提片，又買了一匣新  
遊戲機，雖然和他們玩  
於談笑的話，常使我  
忘卻寂寞，雖然他們既

以欣賞，可是有平  
永

微望

微望


[illegible]

以欣；我在注

[illegible]

直駛着，街道兩旁林立的商店，到一塊「酒店」的招牌。正在懷

籃的滿可可供休息。  
 鮮，間二百多年平方尺  
 應底甚得潔好潔，梳洗  
 洗治，水罐弓床，應有盡  
 浴盆，水龍頭放出來是  
 好，好，好，我先放滿兩  
 頭。在香灑水是最不  
 一次我發覺洗手盆的蓋子  
 侍應生說不要緊，把水龍  
 會全陽光，那不是可以洗



愛與他們的演明會，  
 一面做他們笑話的  
 的歡樂，面諷刺他們  
 的歡樂，那麼我更要  
 快活了。  
 因此，無論我無邪  
 的，有什麼，我無邪  
 是變了船快遊歐洲  
 時，自己好像回到  
 孩提時代，心情的也  
 之開朗，感到裏面的  
 喜悅。會來客名的  
 工作，我總是  
 笑，那裏面強張的  
 表演可愛的笑臉  
 可是，是那  
 有的，是鬆弛交發  
 的牌子裡，我知  
 你為什麼，我知  
 那春天的微笑，那  
 苦悶的呻吟也，  
 只是靜留那緊張  
 上，妳是不會

要重視開始

「人生如夢」，雖然只是形容生命的短促，但誰能否認人生不是優美的號召？凡事有開始，每個人都經歷過幼年、童年、少年時代，都是人生的開始，而為學與創舉亦即是，也有開始。

要生存，要生活得充實，就要從多方面去吸收新知，而生命工作，對多數人說來，是開始的第一步，而生命失却光輝，失却意義，細知此途滿是荊棘，偶一不慎，失足墮入泥沼中，可能導致身敗名裂，畢生

[illegible]

<p><b>RAQUEL WELCH</b> <b>Father</b></p> <p>今天四場請早 <b>狂滿</b></p> <p>女占士邦 武藝高強 大顯神通</p> <p>麗嬌惹珠 一鳴驚人傑作</p> <p>洪深導演「女主角」</p> <p><b>飛鳳奪龍</b></p> <p>迷你三點式！ 船上肉搏 手榴彈耳環！ 隨時爆炸</p> <p>她的腿發，充滿靈活！ 她的肉體，渾身是勁！ 她的動作，全是活力！</p> <p>全部七彩 新藝術合體</p> <p>羅士公司 香港巨片博覽會</p>	<p>都皇聲演后皇</p> <p>樂娛</p> <p>聯美公 司到處 轟動賣 座七寶 特麗基 彩閣上 片中文</p> <p>先黎後突 映映春映 世雄畫勝巴</p> <p>今天兩部超級鉅片一場完映</p> <p>座訂前提議敬 九點正 五點正 二點正 座不價加</p> <p><b>英雄世嘉</b> MAN OF THE WEST</p> <p>巴黎秘戀 LOVE IN THE AFTERNOON</p> <p>絕唱令鏡每倒給你頭一</p> <p>下午做愛 巨擘之拳 投懷送抱 花柳雙踪 花柳神女 「春色」外 「針腳」驚心 金庫大開 生代能繼 承辦風流 翻滾險</p> <p>巴主領</p>
--	--



# 華僑日報

## 經濟小廣告

本報為便利僑胞起見，特設「經濟小廣告」一欄，每日刊出，收費低廉，手續簡便，歡迎刊登。

大字四十個 每天二元 (每行收銀一元)

### 放閣刊位啟事

本報自開辦以來，承蒙僑胞厚愛，業務日見發達。現為擴大服務，特在報內增設「放閣刊位」，凡有廣告，均可刊登。收費低廉，手續簡便，歡迎刊登。

### 聘請

聘請工人：本廠因業務需要，現聘請工人若干名。待遇優厚，有意者請洽。

聘請會計：本會計師事務所現聘請會計若干名。待遇優厚，有意者請洽。

### 招租

招租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 尋人

尋人：本人於某月某日在某處遺失某物，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

### 遺失

遺失：本人不慎遺失某物，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

### 尋狗

尋狗：本人於某月某日在某處遺失某狗，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

### 尋貓

尋貓：本人於某月某日在某處遺失某貓，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

### 尋人

尋人：本人於某月某日在某處遺失某人，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

### 尋人

尋人：本人於某月某日在某處遺失某人，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

### 尋人

尋人：本人於某月某日在某處遺失某人，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

### 尋人

尋人：本人於某月某日在某處遺失某人，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

### 尋人

尋人：本人於某月某日在某處遺失某人，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

### 香港商業學校

本校為培養商業人才，特設「商業」課程。課程內容豐富，師資優良，歡迎報名。

### 護士科英語

本校為培養護士人才，特設「護士科英語」課程。課程內容豐富，師資優良，歡迎報名。

### 英文補習

本校為提高學生英文水平，特設「英文補習」課程。課程內容豐富，師資優良，歡迎報名。

### 法文補習

本校為提高學生法文水平，特設「法文補習」課程。課程內容豐富，師資優良，歡迎報名。

### 日文補習

本校為提高學生日文水平，特設「日文補習」課程。課程內容豐富，師資優良，歡迎報名。

### 國文補習

本校為提高學生國文水平，特設「國文補習」課程。課程內容豐富，師資優良，歡迎報名。

### 數學補習

本校為提高學生數學水平，特設「數學補習」課程。課程內容豐富，師資優良，歡迎報名。

### 物理補習

本校為提高學生物理水平，特設「物理補習」課程。課程內容豐富，師資優良，歡迎報名。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。

### 出租

出租：現有房屋數間，環境優美，交通便利，適合居住或辦公。有意者請洽。



下列信箱有信 請携收據來取

華

僑

日  
報

大字四固

◁ 實繳期上 ▷

**WEATHERITE**  
Weatherhouse  
多倫多新龍香港政府  
註冊2000元以上  
Tel: M 228025

洪冠洲  
鼻喉

千九元

**易招租**  
455390  
448851

官塘宜安  
聯司

西  
北  
南  
東

西坡  
後  
德  
西  
堂

東

東



英國  
座

英國全年賣  
巫冠軍片！！

收心並蓄，  
手中！  
七特

來博粉  
 收心費  
 並應手  
 中  
 特  
 彩  
 七

現代版  
璞到處  
華世

現代版  
珠到處  
世界  
權成預

四一五四〇七·話電 號二廿至十二道東英



# 工人世界

WORKMEN'S WORLD

## 昨日經過六小時談判後

### 中勞爭端已初步協議

由十月十六日起，巴士行車恢復原有時間。勞方表示，在談判中，資方給予食館時間十五分鐘，照舊新制。勞方不擬接納。站長放車問題，押後再議。

## 金風送爽玉露生涼

### 織毛衫工作收入旺月

工友辛勤工作收入頗有可觀。九月，早秋涼爽，織毛衫工作進入旺月。在織毛衫工廠工作，收入頗有可觀。九月，早秋涼爽，織毛衫工作進入旺月。在織毛衫工廠工作，收入頗有可觀。

## 海員招募處

上月登記海員 參予百餘名。海員招募處上月登記海員參予百餘名。海員招募處上月登記海員參予百餘名。

## 勞工顧問易平

籲請勞資合作。勞工顧問易平，籲請勞資合作。勞工顧問易平，籲請勞資合作。

## 樟木積工作應旺未旺

一般日薪工人工作分配現仍充足。樟木積工作應旺未旺，一般日薪工人工作分配現仍充足。

## 工人轉業

目前由勞工轉業。工人轉業，目前由勞工轉業。工人轉業，目前由勞工轉業。

## 不辭工作辛勞

工友可謂盡職。不辭工作辛勞，工友可謂盡職。不辭工作辛勞，工友可謂盡職。

## 保持充沛體力

應作適當休息。保持充沛體力，應作適當休息。保持充沛體力，應作適當休息。

## 應作適當休息

應作適當休息。應作適當休息。應作適當休息。應作適當休息。

## 應作適當休息

應作適當休息。應作適當休息。應作適當休息。應作適當休息。

## 應作適當休息

應作適當休息。應作適當休息。應作適當休息。應作適當休息。

## 應作適當休息

應作適當休息。應作適當休息。應作適當休息。應作適當休息。

## 應作適當休息

應作適當休息。應作適當休息。應作適當休息。應作適當休息。

## 中文大學大典

頒發學位及文憑。中文大學大典，頒發學位及文憑。中文大學大典，頒發學位及文憑。

## 新編歌樂欣賞

介紹音樂節目。新編歌樂欣賞，介紹音樂節目。新編歌樂欣賞，介紹音樂節目。

## 港台明晚重播

買樓座談會。港台明晚重播，買樓座談會。港台明晚重播，買樓座談會。

## 小訪員播出

電筒着新彩。小訪員播出，電筒着新彩。小訪員播出，電筒着新彩。

## 下週「咪」前

展讀的文章。下週「咪」前，展讀的文章。下週「咪」前，展讀的文章。

## 祝君健康節目

中西名曲欣賞。祝君健康節目，中西名曲欣賞。祝君健康節目，中西名曲欣賞。

## 醉人的音樂節目預告

(逢星期二、四、六晚十一時播出)

## 上週最受歡迎歌曲揭曉

1. TO SIR WITH LOVE
2. SAN FRANCISCO
3. THE DAY I MET MARIE
4. WE CAN'T GO ON THIS WAY
5. SOUL TIME
6. JUDY
7. DON'T GO OUT INTO THE RAIN
8. COME ON DOWN TO MY BOAT
9. IN THE MIRROR OF YOUR MIND
10. COME BACK WHEN YOU GROW UP

## 詩聲詞韻

下週播程。詩聲詞韻，下週播程。詩聲詞韻，下週播程。

## 港貿易團訪東非

歐陽義德率領港貿易團訪東非。歐陽義德率領港貿易團訪東非。歐陽義德率領港貿易團訪東非。

## 祝君健康節目

中西名曲欣賞。祝君健康節目，中西名曲欣賞。祝君健康節目，中西名曲欣賞。

## 醉人的音樂節目預告

(逢星期二、四、六晚十一時播出)

## 上週最受歡迎歌曲揭曉

1. TO SIR WITH LOVE
2. SAN FRANCISCO
3. THE DAY I MET MARIE
4. WE CAN'T GO ON THIS WAY
5. SOUL TIME
6. JUDY
7. DON'T GO OUT INTO THE RAIN
8. COME ON DOWN TO MY BOAT
9. IN THE MIRROR OF YOUR MIND
10. COME BACK WHEN YOU GROW UP

## 詩聲詞韻

下週播程。詩聲詞韻，下週播程。詩聲詞韻，下週播程。

## 港貿易團訪東非

歐陽義德率領港貿易團訪東非。歐陽義德率領港貿易團訪東非。歐陽義德率領港貿易團訪東非。

## 祝君健康節目

中西名曲欣賞。祝君健康節目，中西名曲欣賞。祝君健康節目，中西名曲欣賞。

## 醉人的音樂節目預告

(逢星期二、四、六晚十一時播出)

## 上週最受歡迎歌曲揭曉

1. TO SIR WITH LOVE
2. SAN FRANCISCO
3. THE DAY I MET MARIE
4. WE CAN'T GO ON THIS WAY
5. SOUL TIME
6. JUDY
7. DON'T GO OUT INTO THE RAIN
8. COME ON DOWN TO MY BOAT
9. IN THE MIRROR OF YOUR MIND
10. COME BACK WHEN YOU GROW UP

## 詩聲詞韻

下週播程。詩聲詞韻，下週播程。詩聲詞韻，下週播程。

## 港貿易團訪東非

歐陽義德率領港貿易團訪東非。歐陽義德率領港貿易團訪東非。歐陽義德率領港貿易團訪東非。

## 祝君健康節目

中西名曲欣賞。祝君健康節目，中西名曲欣賞。祝君健康節目，中西名曲欣賞。

## 醉人的音樂節目預告

(逢星期二、四、六晚十一時播出)

## 上週最受歡迎歌曲揭曉

1. TO SIR WITH LOVE
2. SAN FRANCISCO
3. THE DAY I MET MARIE
4. WE CAN'T GO ON THIS WAY
5. SOUL TIME
6. JUDY
7. DON'T GO OUT INTO THE RAIN
8. COME ON DOWN TO MY BOAT
9. IN THE MIRROR OF YOUR MIND
10. COME BACK WHEN YOU GROW UP

## 詩聲詞韻

下週播程。詩聲詞韻，下週播程。詩聲詞韻，下週播程。

## 港貿易團訪東非

歐陽義德率領港貿易團訪東非。歐陽義德率領港貿易團訪東非。歐陽義德率領港貿易團訪東非。

## 祝君健康節目

中西名曲欣賞。祝君健康節目，中西名曲欣賞。祝君健康節目，中西名曲欣賞。

## 醉人的音樂節目預告

(逢星期二、四、六晚十一時播出)

## 上週最受歡迎歌曲揭曉

1. TO SIR WITH LOVE
2. SAN FRANCISCO
3. THE DAY I MET MARIE
4. WE CAN'T GO ON THIS WAY
5. SOUL TIME
6. JUDY
7. DON'T GO OUT INTO THE RAIN
8. COME ON DOWN TO MY BOAT
9. IN THE MIRROR OF YOUR MIND
10. COME BACK WHEN YOU GROW UP

## 詩聲詞韻

下週播程。詩聲詞韻，下週播程。詩聲詞韻，下週播程。

## 港貿易團訪東非

歐陽義德率領港貿易團訪東非。歐陽義德率領港貿易團訪東非。歐陽義德率領港貿易團訪東非。

## 祝君健康節目

中西名曲欣賞。祝君健康節目，中西名曲欣賞。祝君健康節目，中西名曲欣賞。

## 醉人的音樂節目預告

(逢星期二、四、六晚十一時播出)

## 上週最受歡迎歌曲揭曉

1. TO SIR WITH LOVE
2. SAN FRANCISCO
3. THE DAY I MET MARIE
4. WE CAN'T GO ON THIS WAY
5. SOUL TIME
6. JUDY
7. DON'T GO OUT INTO THE RAIN
8. COME ON DOWN TO MY BOAT
9. IN THE MIRROR OF YOUR MIND
10. COME BACK WHEN YOU GROW UP

## 詩聲詞韻

下週播程。詩聲詞韻，下週播程。詩聲詞韻，下週播程。

## 港貿易團訪東非

歐陽義德率領港貿易團訪東非。歐陽義德率領港貿易團訪東非。歐陽義德率領港貿易團訪東非。







